

# KURYER POLSKI

ORGAN LUDU POLSKIEGO NA WYCHODŹCTWIE

No. 44 (10)

Milwaukee, Wis., Piątek, 21 Lutego (Feb. 21) 1958

ROK (VOL.) 70

DAILY SEVENTH SUNDAY  
KURYER POLSKI  
America's Oldest and Leading Polish Daily  
Founded in 1858 by Michael Bemski  
536 West Juneau Avenue  
Telephone BRandway 6-1973  
Milwaukee 3, Wisconsin  
Our 69th Year of Continuous Publication

# Beck Skłany Na 15 Lat Więzienia

## LDUŃCÓW ST. ZJEDN. POPIERA PLAN MINISTRA RAPACKIEGO

ANKIETA PRZEPROWADZONA PRZEZ "GALLUPA" POKAZUJE, ŻE 5 DO 3 GŁOSOWAŁO ZA "PASEM BEZPIECZEŃSTWA"

PRINCETON, N. J. — Przeprowadzone przez George Gallupa głosowanie wśród ludności amerykańskiej wykazuje, że Amerykanie w większości pięciu do trzech opowiadają się za planem polskiego ministra spraw zagranicznych Adama Rapackiego w sprawie utworzenia bezatomowej neutralnej strefy w Europie.

Do takiej wolnej strefy, na której żadne z mocarstw nie powinno — według Rapackiego — trzymać rakiet nuklearnych ani ich użyć należałoby — Polska, Niemcy Zachodnie,

Niemcy Wschodnie i Czechosłowacja.  
Gallup, dyrektor Amerykańskiego Instytutu Opinii Publicznej, przeprowadził też głosowanie wśród ludności Wielkiej Brytanii i tam jeszcze większy procent — bo dwóch na trzech Anglików — opowiedziało się za planem Rapackiego.

Również ludność amerykańska opowiedziała się przychylnie za rosyjskim projektem zaprowadzenia systemu inspekcyjnego po obu stronach Żelaznej Kurtyny na szerokości 500 mil. W Ameryce głosowało za tym planem 63 procent, w Anglii 61 procent.  
Na pytanie czy Zachód powinien zgodzić się na redukcję wojsk po swojej stronie Żelaznej Kurtyny, jeśli Rosjanie uciną to po swojej, 44 procent Amerykanów i 65 procent Anglików powiedziało "tak".

## JAPONŹCY LEKĄ SIĘ JEDYNYM WZROSTU SWYCH KOBIET

TOKIO, Japonia. — Ludność męska w Japonii jest poważnie zaniedbana tym, że kobiety japońskie rosły i są o cal wyższe niż były kobiety w poprzednim pokoleniu. U mężczyzn nie widać tego wyższego wzrostu.

To niepokoi Japończyków, że kobiety będą nad nimi górować. Ale Japonik uważa, że kobiety obecnie bardziej uroczą i nie są takie jak były ich matki, że wyglądały jak deski do prasowania.

Dzisiejsza 18-letnia Japonka ma 32 cale w biuście, 24 cale w pasie i 38 cali w biodrach i bardziej jest podobna do kobiet europejskich, co się Japonczykom wiele podoba.

## FABRYKACI PAPIEROSÓW OPIERAJĄ ZARZUTY

WASHINGTON, D. C. — Prezes znanej firmy Reynold Tobacco Co., Bowman Grey, oraz Lewis Gruber, prezes Lorillard Tobacco Co., odpierają zarzuty komitetu kongresyjnego, że ogłoszenia jakoby filtracja papierosów zabezpieczają je od nikotyny są nieprawdziwe, odpowiedzeli co następuje:  
"Nasze dochodzenia potwierdzają w zupełności to, co ogłaszamy, że filtracja dymu od papierosów zabezpiecza je od przedostania się nikotyny do ust palących.

## PREZYDENT ZALECA UFNOŚĆ W KRAJOWY STAN EKONOMICZNY

ZA DUŻO ZABIEGÓW PRZECIWDOPRESYJNYCH MOŻE NADWYRZEĆ CAŁY SYSTEM GOSPODARCZY

THOMASVILLE, Ga. — W biście do gubernatora stanu New York, Harrimana, prezydent Eisenhower ostrzega gubernatorów, którzy przedłożyli mu petycję o redukcję podatku dochodowego lub rozpoczęcie robót publicznych, że zbytne zabiegi i hałasy o zapobiegnięcie szerczącemu się bezrobociu, może nadwyrzeć całą ekonomię kraju i przyczynić się do całkowitego załamania się gospodarki krajowej.  
Prezydent podkreśla znowu, że stan ekonomiczny Stanów Zjednoczonych jest zdrowy i

silny i że jest zdrowy sam wybrnąć z obecnego, tymczasowego zastoju.

Zdaniem prezydenta, rząd federalny poczynił już różne zabiegi w celu usunięcia tymczasowego zastoju, jak rozwinięcie przemysłu budowlanego, konstrukcje dróg federalnych i stanowych, ulepszenie gmachów pocztowych, oraz wydanie kontraktów na obronę krajową, które obejmują liczbę kilku bilionów dolarów, co wzięwszy razem sumę z wiosną tego roku popchną przemysł na drogę szybkiego rozwoju.

## WOJSKO POMAGA LUDNOŚCI CYWILNEJ



Duże opady śniegowe nawiedziły stan Indiana, odcięły od świata sporo rodzin zamieszkałych na gospodarstwach rolnych. Helikoptery wojskowe spieszą ludności cywilnej z pomocą, dostarczając w nagłych wypadkach lekarstwa, żywność i opał.

## Z KRAJU I ZE ŚWIATA

### AMERYKA MA DOSYĆ PAPIERU DLA PISM

NEW YORK, N. Y. — Arthur C. Wakeman, prezes biura dostarczającego papier drukarski dla gazet, oświadczył, że papierownie w Stanach Zjednoczonych posiadają więcej papieru aniżeli mogą go zużyć. Produkcja białego wzrosła do 839,000 ton w roku 1956, do 2,100,000 ton w tym roku. Teraz Ameryka nie potrzebuje kupować papieru od zagranicy.

### SENAT ZATWIERDZIŁ POŻYCZKĘ \$5 BILIONÓW

WASHINGTON, D. C. — Senacki komitet finansowy zatwierdził wczoraj pożyczkę, czyli powiększenie długu rządowego, do \$275 bilionów do \$280 bilionów. Soma stanowią 5 tysięcy milionów dolarów ma być użyta na cele gospodarki społecznej, mającej na celu walkę z bezrobociem.

### PIGULKI MACIERZYŃSKIE WYLECZYŁY KAPITANA

MEMPHIS, Tenn. — Kapitan miejscowej policji, Robert Gilson szperal po aptece rodzinnej za pigułkami na influencję. Wreszcie znalazł butelkę z napisem pewnych pigulek, należących do jego zamężnej córki. Nie czekając długo, udał się on do apteki i spytał czy to są pigułki na zasiepienie. "Tak" odpowiedział aptekarz. Kapitan Gilson zaczął używać owych pigulek i... czuł się świetnie.

### ZNOWU NOTORYCZNY ZBRODNIARZ WOLNY

SPRINGFIELD, Ill. — Stanowa rada parolów zgodziła się większością głosów na uwolnienie z więzienia Nathana Leopolda, który dwadzieścia cztery lata temu zamordował wraz z Leoben syna milionera Franka Leopolda. Władze francuskie mówią, że zabrali tych ludzi tylko w celu wywiadów.

### WYBRUCH W KOPALNI ZABRŁ 214 LUDZI

CALKUTA, Indie. — Wybuch jaki wydarzył się wczoraj w

Jednej z największych kopalni hinduskiej, uśmiercił przynajmniej 214 ludzi. Następnie woda zalała dwie sąsiednie kopalnie. Wypadek ten nastąpił w kopalniach Chunaruki, oddalonego o dwieście mil od Kalkuty. Tylko siedmiu mężczyzn uniknęło śmierci.

### PODWIŻKA ZNACZKÓW POCZTOWYCH KOSZTOWNA

WASHINGTON, D. C. — Senacki komitet pocztowy uchwalił wczoraj podwyższyć dochód departamentu pocztowego o \$700 milionów rocznie. Aby tego dokonać, 3 centowe znaczki będą teraz kosztowały 5 centów, jednocześnie będzie podniesiona opłata za przesyłki gazet i paczek.

### SAMOLET WOJSKOWY ZAGINAŁ NA MORZU

HALIFAX, N. S. — Zgodnie z oznajmieniem kanadyjskich władz awiatycznych amerykański samolot, posiadający 23 pasażerów i załogę, zaginął na Atlantyku.

### FRANCUSKO-TUNISKI ZARĄBK POGARSZA SIĘ

PARYŻ, Francja. — Stosunki francusko-tuniskie zamiast polepszać się, przybrały nader niebezpieczny obrót wczoraj, gdy władze francuskie miały rzekomo wtargnąć do budynku rządowego Tunisu i porwać dwóch urzędników i dwóch żołnierzy. Władze francuskie mówią, że zabrali tych ludzi tylko w celu wywiadów.

### PRÓBY Z NOWYM POCSKIEM DOBRE

ELGIN AIR FORCE BASE, Florida. — Specjaliści z "Strategic Air Command" dokonali onegdaj z powodzeniem próby wystrzalu nowego, amerykańskiego pocisku "Rascal", który używany ma być w ostrzeżeniu z powierzchni ziemi nadlatujących samolotów nieprzyjacielskich.  
Próba dokonana została w White Sands, N. M. Pocisk "Rascal" ma zasięg przelazo 100 mil.

### BYŁY GUBERNATOR STANU ILLINOIS ZMARŁ NA RAKA

CHICAGO, Ill. — Dwight H. Green, lat 61, były republikański gubernator stanu Illinois, zmarł wczoraj na chorobę raka płuc. Green obejmował stanowisko gubernatora przez trzy terminy. Za czasów urzędowania Greena, rozbito bandę gangsterów Al Capona.

## ZA KRADZIEŻ TYLKO \$1,900 — MUSI ODSIEDZIEĆ 3 LATA

SYN JEGO, DAVE, JR., KTÓRY MIAŁ SKRAKĄĆ \$4,650 ODDANY ZOSTAŁ NA PROBAJĘ I ZWROT PIENIĘDZY

SEATTLE, Washington. — Dave Beck, notoryczny przywódca unijnej organizacji Teamsterów, jednej z największych unii przemysłowych, został wczoraj skazany przez miejscowego sędziego okręgowego, George'a H. Revelle, na piętnaście lat więzienia za rzekomo kradzież \$1,900.

Syn Becka, Dave Beck, Jr., który był oskarżony o rzekome przywłaszczenie sobie \$4,650, ma tylko zwrócić owe pieniądze i będzie oddany na probację.

Sprawa Becka nie jest jednak jeszcze skończona, ponie-

waż rząd federalny oskarża go o niezapłacenie podatku dochodowego w sumie \$240,000. Sprawa ta jednak ma się odbyć dopiero w Maju b.r.

Mimo wszystkiego hałasu, podczas przesłuchania Becka, jedynym dowodem przeciw niemu jest to, że sprzedał samochód marki Cadillac, należący do unii za sumę \$1,900.

Po skończonym procesie starszy Beck powiedział że sumienie jego jest czyste i że jest on absolutnie niewinny zarzutu — tak jak każdy obecny poddawany w sądzie. Zdaniem obu Becków, pieniądze, o które prowadzona była sprawa, zostały przypadkowo zaschowane w rachunkach księgowych.

Adwokat Becka powiedział, że Dave Beck był zawsze przykłym obywatелеm, że był hojnym w kontrybucjach do cele publiczne, że nie pije, nie pali i że jest dobrym mężem i ojcem.

Zaraz po skończonym procesie w miejscowym sądzie, adwokat Becka podał apelację do sądu najwyższego w stanie o ponowną rozprawę.

## LENISTWO JEST CHOROBA UTRZYMUJĄ LEKARZE

NEW YORK, N. Y. — Lenistwo w większości wypadków — jak twierdzą lekarze psychiatrzy — jest symptomem chorego umysłu lub chorobą ciała. Leniwe dziecko, które nie okazuje żadnej energii lub zainteresowania w czymkolwiek, zwykle jest dzieckiem chorym albo źle umysłowo rozwiniętym.

U ludzi dorosłych lenistwo jest pierwszym symptomem rozstroju nerwowego. Ludzie chorzy na rozstrój nerwowy odnoszą pewną płytką satysfakcję dla niewiadomych przyczyn z lenistwa, które w normalnych warunkach odrzuciliby od siebie jako niegodnych.

Tak długo jak osiąga te satysfakcje, tak długo trwać będzie w swym uporze lenistwa.

## SOWIECI OPLAKUJĄ "LOSY" INDIAN

MOSKWA Rosja. — Radio Moskwa zajęło się losem Indian amerykańskich, twierdząc, że jest to "najbardziej upośledzona grupa" w Stanach Zjednoczonych. Wyparci z swej ziemi, Indianie są skazani na powolną zagładę w rezerwach będących w zdaniam radi Moskwa — "obrzymymi obozami koncentracyjnymi".

## TUNIS WYRZUCIŁ 5 KONSULÓW MINA ŁĄDOWA ZBURZYŁA TROK

SYTUACJA WEWNĘTRZNA W TUNISIE PRZYBIERA CORAZ GÓRNIJSZE NĄPRENIENIE WOJENNE

TUNIS, Północna Afryka. — Napięcie wojenne pomiędzy Tunisiem a Francją bynajmniej nie słabnie. Ostatnie wypadki sądzą się apodziawać coraz silniejszych zaburzeń. Ostatnio rząd Tunisu aresztował i wyzuli z kraju pięciu konsułów francuskich. W międzyczasie mina łądowa roztrzaskała track należący do armii francuskiej.

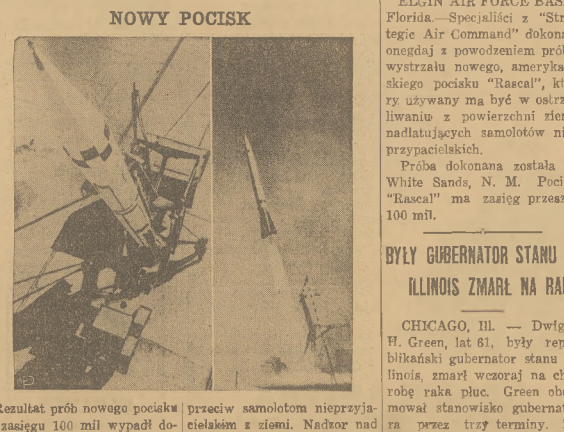
Ponadto rząd Tunisu oskarża Francję o aresztowanie i zatrzymanie w więzieniu wice-gubernatora prowincji, jak również porwanie kilku urzęd-

## WIDZIELI "LATAJĄCY TALERZYK" W BRAZYLII

RIO DE JANEIRO, Brazylia. — Komendant Pedro Moreira, członek marynarki brazylijskiej, raportował wczoraj, że on i cała jego załoga wdzili i sfotografowali "latający talerzyk" (flying saucer) który nagle ukazał się nad wyspą Trinidad.

## PACYFIŚCI WRÓCILI Z PODRÓŻY DO ENIWETOK

LONG BEACH, Calif. — Stalek "Golden Rule" na którym jechalo grono "pacyfistów", protestujących przeciw eksperymentom Ameryki z bronią wodową na wyspie Eniwetok, powrócił do domu, bo straszna burza na oceanie uciniała ich statek nienadającym się do takiej dalekiej wyprawy morskiej.



## NOWY POCISK

Próba prób nowego pocisku o zasięgu 100 mil wypadła dobrze, w miejscowości White Sands. Jest to pocisk balistyczny, który ma być używany

KORONACJA "MISS PRESS"



Kierownik reklamy browaru Miller Brewing Co., Mack Kehoe koronuje tegoroczną finalistkę konkursu "Miss Wisconsin Press Photographer", Shirley Handel z Milwaukee, na bankiecie wydanym przez Stowarzyszenie Fotografów w Milwaukee. Browar pokrywa corocznie koszty związane z wysłaniem finalistki konkursu na konwencję Stowarzyszenia Fotografów, które odbywa się w czerwcu w Minneapolis.

Dochody General Motors Spadły — Ale Sprzedaż Była Nader Wysoka

DETROIT, Mich. — Sprzedaż General Motors Corp. za rok 1957 wyniosła brutto \$10,390,000,000, co było drugim rekordowym rokiem w historii GM, ale dochód netto był niższym, aniżeli w roku 1956. Sprzedaż w roku 1956 wyniosła \$10,796,000,000 a \$12,443,277,000 w roku 1955. Dochód netto GM za rok 1957 wyniósł 844 miliony dolarów czyli 7.7 proc. sprzedaży, w roku 1956 dochód netto wyniósł 847 milionów, a \$1,189,477,000 w roku 1955. Zyski na akcjach w roku 1957, po potrąceniu 13 milionów zapłaconych za akcje uprzywilejowane, wyniosły 831 milionów dolarów. Równało się to \$2.99 od akcji, od których wypłacono \$2 dywidendy. W roku 1956 zyski wyniosły \$3.02 od akcji. Dorożczy raport kompanii, opublikowany w poniedziałek przez prezesa Harlow H. Curtis i przewodniczącego dyrektora Alberta Bredleya, zostanie rozdany ponad 725,000 akcjonariuszom. Sprzedaż samochodów osobowych i ciężarowych GM w roku 1957 wyniosła 3,885,000 jednostek, czyli 95 procent ilości za rok 1956. Fabryki zamorskie General Motors sprzedały w ubiegłym roku 17 procent więcej samochodów osobowych i ciężarowych, aniżeli w roku 1956.

Komuniści Wschodnio-Niemiecy Proponują Federację

BERLIN, Niemcy. — Przed rokiem, wschodnio-niemiecki premier Otto Grotewohl proponował utworzenie federacji niemieckiej, której członkami miałyby być wschodnie i zachodnie Niemcy. W niedawno udzielonym wywiadzie hamburskiemu piśmiu "Die Welt", pierwszy sekretarz sowieckiej kompartii Nikita Chruszczew poparł idee tej federacji. W ślad za tymi propozycjami szef komunistycznej partii wschodnich Niemiec Walter Ulbricht w udzielonym wywiadzie "Soeddeutsche Zeitung" w Monachium zaproponował stworzenie federacji między wschodnimi i zachodnimi Niemcami na zasadach równości członkostwa. Według propozycji Ulbrichta, federacja ogólnoniecka miałaby w okresie 2 do 3 lat doprowadzić do pełnej unifikacji Niemiec. Członkowie stworzonej federacji miałyby mieć równe prawa "w radzie federacyjnej", której zadaniem byłoby utrzymanie spokoju, popieranie zjednoczenia Niemiec i zapewnienie rządów demokratycznych. Rada federacyjna małaaby za zadanie zniesienie cła, ujednolicenie waluty, zniesienie barier komunikacyjnych i umożliwienie większego śpięgotstwa w Berlinie.

CHCĄ UKRÓCIĆ "GRABIEŻ ZIEMI"

WASHINGTON, D. C. — Izba Niższa Kongresu zaopiniowała kompromisowy ustaw w sprawie spornego projektu przeciw "grabieniu" ziem publicznych przez władze wojskowe. Kongresman Chair Engle (D-Calif.) zgłosił projekt ustawy w zeszłym roku. Projekt przewiduje, że sily zbrojne muszą uzyskać zgodę Kongresu na zajęcie 5,000 lub więcej akców ziemi rządowej na cele wojskowe.

NAJNOWSZE FASYNY



Dwu-kawałkowy ensemble w większym rozmiarach. Sukienka bez rękawów, krótkie bolero. Drukowane instrukcje. Nr. 4564 przechodzi w rozmiarach 36, 38, 40, 42, 44, 46 i 48. CENA MODELKA 50 CENTÓW.

Ensemble na wyszczyz letnie. Koszulkowa bluzka, shorts, lub "pedal pushers". Drukowane instrukcje. Nr. 4532 przechodzi w rozmiarach 10, 12, 14, 16 i 18. CENA MODELKA 50 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na koszty wyznali waluty pięć centów więcej. Przy zamówieniu modelka PODAĆ WYRAZNIENIE NAZWIŚCIE I ADRES ORAZ NUMER I ROZMIAR MODELKA używając niżej podanego formularza. Za dodatkową opłatą 5c od modelki, otrzymacie je postą.

Zamówienie na Modelkę

KURJER POLSKI  
Box 768  
Milwaukee 1, Wis.

Zaliczenie....., proszę przesyłać mi

Modelka Nr..... Rozmiar.....

Na proszę przesyłać mi

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Krzesła Inwalidzkie,

Szczudnia i Łaski do wynajęcia. Mamy również wielki zapas Ankle Supports Kneecaps Gumowych Pończoch Urywnałych—Miednic (Bed Pans) Gumowych Rekawiczek wogóle wszystkiego co potrzeba dla inwalidy.

Mamy teraz na składzie Olejek z Nasion Selery, czyli "Celery Seed Oil" na reumatyzm i arthritisa. Wysyłamy pocztą po całym kraju. Cena \$3.75 za uncję.

KADOW APTEKA

1958 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin  
varamisk Soł Muskiego Avenue Telefon Orchard 2-9651  
Trzech Aptekarzy dla Waszej Obsługi.  
BERNARD J. DZIEDZIC, Aptekarz

WŁADYSŁAW ST. REYMONT  
KOMEDJANTKA  
POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

— Jeszcze nie. Wynajęłam już, ale musza mi pokój trochę odświeżyć bo taki brudny, że nie podobna mi było się sprządać, a tymczasem mieszkam w hotelu.

— Kaczkowska i Halt mówili mi, że pani grasz dobrze na fortepianie.

— Tak, trochę po domowemu...

— Chciałam pani prosić, czybyś nie zechciała uczyć mojej Jadzi? Dziewczyna jest bardzo zdolna, słuch ma ogromny, bo wszystkie operetki spiewa najdokładniej.

— Z prawdziwą przyjemnością. Nie wiele umiem, ale początkowo muzyki mogę udzielać odcześnie... nie wiem tylko, czy mi starczy czasu?...

— Starczy pani z pewnością. A honorarium, to już razem z gazą liczyć się będzie.

— Dobrze... Czy córka ma już jakie początki?

— Doskonale. Zaraz się pani przekonasz... Niani, przyprowadź-no Jadzię — zawołała Cabińska.

Przeszły do drugiego pokoju, w którym stało łóżko dyrektora, parę pak, koszy i stary klekot — fortepian.

Janka zrobiała próbę z Jadzią i umówiła się, że będzie przychodzić pomiędzy drugą a trzecią, to jest wtedy, kiedy dyrektorstwa w domu nie będzie.

— Kiedyż pani pierwszy raz wystąpi? — zapytała Cabińska.

— Dzisiaj, w "Baronie Cygańskiej".

— Ma pani kostium?

— Panna Falkowska obiecała mi pożyczyc, bo jeszcze nie zdążyłam sobie kupic.

— Chodź pani... może ja coś znaję dla pani...

— Widzi pani, my dajemy kostiumy, ale ze wszystkie wolać swoje własne, bo nasze nie mogą być przecież tak wykwintne, więc te leżą... pożyczę pani tymczasem.

— Będę i ja mieć swoje własne.

— Tak jest najlepiej, bo niezbyt przyjemnie grać w kostiumie, używanym już przez drugich.

Pożegnaly się bardzo serdecznie i niania zanosila za Janką kostium do hotelu.

Janka przyprowadzając do siebie zywalnoscia mocno przyginecny kostium, myslala o Cabińskiej.

Crula w sobie jeszcze jakas miękkosc wspomniacia dla tej niezwykszej i bezwiedny, artystyczny podziw dla formy, w jakiej się wyprzedziala.

Tak się paliła gorąca dzisiejszego występu, że gusto jeszcze bylo za kulismami gdy przyszła do teatru.

Chórzyński schodził się wolno i jeszcze wolniej się ubierał. Rozmowy, śmiechy, ciche szepty toczyły się jak zwykle, ale Janka nie słyszała nic, zaleta ogromnie ubieraniem się.

CHCIECIE LI KWALITYWNA PO POPULARNYM CENACH  
Zapraszamy się tu do odświeżenia kolorów.  
South View Dry Cleaners  
Poznanie sezonowa, wlot.  
2301 W. Mitchell ul. OR 3-2303

LEKARSTWA DO POLSKI

Zajmujemy się wysyłką różnych leków do Polski i innych krajów w Europie.

Starokrajaska Maść  
ZYWKOSTOWA Nr. 2  
Silnie rozczyszczająca, doskonała na przeczyszczenie, na bole muskularne, reumatyczne i tp. \$1.50.

Maść  
ZYWKOSTOWA Nr. 1  
Dokonalna na zwichnięcia, stłuczenia, opuchnięcia i tp. \$1.65.

Maść LEGULO  
Na bolące rany i choroby skóry. Skutecznie używana przeszło 50 lat. Wzmacnia zwierzęce, poprawia wroscimie, łagodna — 75c, \$1.25 i \$3.50.

Polskie Kartki  
Z zyczeniami na urodziny, imieniny, wesela, chrzciny, rocznice ślubu, powrota do zdrowia, oraz swiętobozne kartki w sezonie.

Frank Kuskowski  
POLSKI APTEKARZ  
1133 W. Lincoln Ave.  
Milwaukee 15, Wis.

GLOBE OPTICAL CO.  
Optyky (Opticians)  
Następcy po Dr. Józefie Janowskim, D.D.  
Ból Głowy i Zmarzocenia na Czołze są przeważnie powodowane wadą oczu.  
1732 SOUTH 114 Ulica Tel. Mitchell 5-7174  
(261 bloku od polside od Mitchell ulicy)

LEKARSTWA DO POLSKI  
Wykonujemy Recepty z Polski i innych Krajów Europejskich.  
Wysyłamy Lekarstwa Poczta Lotnicza, Rimifon, Streptomycyna, Penicylina, Witamina B12, Seromycyna (Głogoszynek), oraz Potencjony Elastyczne, Okulizy, Strychawki, Igły, Aparaty do Mierzenia Ciśnienia Krwi, Słuchawki Lekarskie, Materiały Dentystyczne, Świdry Dentystyczne, Żelby Plastikowe. Także Czekolade, Herbaty Liptona, Kakao, Kawę Ziarnistą, Nescafe i Pieprz Zielony.

KADOW APTEKA  
1958 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin  
Naroznik Soł Muskiego Avenue. Telefon Richard 2-9651  
BERNARD J. DZIEDZIC, Aptekarz  
Trzech Aptekarzy dla Waszej Usługi.  
NIE LICZYMY OPŁATY POCZTOWEJ DO POLSKI.

BADZIE PRZYGOTOWANI NA ZIME  
Pora Roku Jest Już Późna i Jak Długo Transportacja Jest Dobra  
ZAMAWIAJCIE  
T E R A Z  
Olej Do Opalu  
NIE ODWLEKAJCIE  
Dostarczemy Wam Naktymiastr  
Prosimy Tel. Atlantic 2-8797  
AAA FUEL OIL SERVICE  
1804 W. Oklahoma Ave.

We Deliver FUEL OIL

Ed. Smolinski  
Zarządca  
TELEFONUJCIE KAŻDEGO CZASU  
Mówimy po Polsku Dajemy Schuster Znaciski

T. W. BOINSKI  
518 South 13th Ulica  
PLUMBIERKA - OGRZEWANIE  
Wytężony Waszylki Ręcznie po  
Przepracowy  
Klasyfikacja Kwalifikacji  
Tel. EVargessen 4-1510  
za. w Milwaukee Edmund 2-4033

DR. L. A. NOWAK  
DENTYSTA  
1700 So. 14-ta nar. W. Mitchell Ul

Zygmunt Jakubowski  
SZKŁA ODRUWA  
1507 R. 2ta Ulica  
Przez W. Mitchell  
Dziściec obrabia po  
całym miastu  
Ceny bardzo  
Oczy bardzo  
Gwarantujemy  
W piaski i szklony szklony  
do 50 dni wycieczki.

WYDOSTALI SIĘ Z  
ZASTAWIONYCH SIDEL  
HAYANA, Cuba. — Około 400 rebeliantów we wschodniej części Kuby zdołalo wykmknąć się wojskom rządowym i uciec w góry po 4-dniowej bitwie, w której miało zginąć 26 powstańców i 3 żołnierzy.

WEGLE  
Pierwszy i Najstarszy Skład  
WĘGLI, KOKSU I DRZEWIA  
w Milwaukee  
TELEFON MITCHELL 5-7727  
Mamy zawsze na składzie dużo  
Początkiem twarzycy i miedziakich  
węgli na naszych yardach.  
Leszczynski Fuel Co.  
Ofis i Yard: 2878 So. 4-ta Ulica

CLEANED  
by Experts  
the LONDON  
316 S. WISCONSIN

HATS  
CLEANED  
by Experts  
the LONDON  
316 S. WISCONSIN

### Wydział Pań Przy Komitecie Pomocy Polsce Stale Działa

Na ostatnim zebraniu Wydziału Pań przy Komitecie Pomocy Polsce zdane było sprawozdanie z działalności doychczasowej tego Wydziału i okazuje się, że Panie już dużo zdziałały. Oprócz sumy \$275.00, którą wysłano poprzednio do Komitetu Pomocy Repatriantom, w której lista donatorów była poprzednio ogłoszona, doznały Pań kilka więcej donacji, tak w gotówce jak i w naturze, i owe donacje niniejszym notujemy:

- Stanisław Mostek, \$5.00;
- Zygmunt Kwasięborski, \$2.00;
- Janusz Kwasięborski, \$1.00, oraz mydła i pasty wartości \$5.00;
- Adam Kwasięborski, \$3.00;
- Zdzisław Kaskorzyski, \$2.00;
- Dr. M. Laskowski, \$5.00;
- Maria Ligocka z Endo, Calif., 20 tuzinów nowych pieluszek wartości \$75.00;
- Felicja Kwasięborska ze sprzedaży pieczywa, \$11.35;
- pani B. Swiner, \$2.00;
- pani Róża Talaga, \$1.00;
- Wydział Pań przy org. South Side Businessmen's Association, \$15.00;
- Felicja Kwasięborska za wyznaczenie z własnego zbioru sprzedania, \$25.75;
- Regina Józwiak, \$3.00;
- z kuchni i z kiosku pieczywa na Kiermaszu Międzynarodowym, \$230.08;
- Helena Szymborska, \$1.00;
- Melania Brzozowska, \$5.00;
- Helena Pięgoń, \$5.00;
- pp. J. Lukaszewscy, \$5.00;
- Jadwiga Gołomska, \$25.00;
- Wydział Pań przy Tow. Miłwanke Society, \$10.00;
- Katarzyna Jatecka, \$5.00;
- Stanisław Mostek (dru-

### Z Różnych Stron Stanu Wisconsin

#### Tragiczna śmierć

BELOIT.—Michael Grutach, który w kwietniu miał ukoczyć trzy lata, zginął omedną śmiercią tragiczną, gdy wpadł poprzez siatkę drucianą nad ogrodzeniem dla psa i powieśił się gdy druty zaplątały mu się na szyi. Władze stwierdziły, że dziecko chodziło po siatce, która zarwała się pod nim. Zwiolki wiszące na drutach budły psiej poza domem, znalazła matka dziecka.

#### Ważne Dla Tawern

MADISON.—Stanowy prokurator generalny Honeck wydal tu w tych dniach orzeczenie, że osoby prowadzące interes tawernowy narazone są na utratę licencji gdy dwa razy z rzędu przekroczą prawa trunkowe, a gdy nadal będą próbować prowadzić tawerny, to mogą być procesowane. Honeck wytumaczył to prawo Robertowi E. Koutnik, prokuratorowi dystryktowemu powiatu Manitowoc.

#### Zdobył Stypendium

MENOMONIE.—Richard Rosenquist, student kolegium Stout State, otrzymał czteroletnie stypendium od organizacji dystryktowej Pitman Co. Firma ta wydaje corocznie sześć stypendiów synom i córkom Rywnolników oraz litografów. Ojciec Rosenquista jest zatrudniony w spółce Western Printing & Lithographing Co. w Racine. Richard studiuje w kolegium sztuki grafiki.

#### Poranieni w Wypadku

SUSSEX.—Trzej młodzieńcy z Brookfield, pokaleczeni zostali i posinieleni, gdy samochód w którym jechali uderzył w auto zaparkowane na drodze 74 niedaleko stąd. W wypadku figurowali: — John Schoenecker, jr., 18, kierowca; James Hoppe, 19, oraz Donald Basting, 19. Zabrano ich po wypadku do szpitalu w Waukesha.

#### Dzień Prezydenta

MADISON.—Gubernator Thomson proklamował tu omedną wtorek 4 marca Dzień Prezydenta. Prosi on mieszkańców stanu o pominięcie się w tym dniu za granicą kraju.

### NOWA LINIA OKRĘTOWA



Zdjęcie powyższe przedstawia powiększenie okrętu AROSA SKY przez biskupa Wittlera.

Okręt AROSA SKY należy do szwajcarskiej linii Arosa Line. Linia ta otworzyła ostatecznie polski wydział i wprowadziła polskie potrawy i napoje do menu okrętowego. Pierwsza polonijna wycieczka do Polski odjedzie okrętem AROSA SKY z Bostonu w dniu 20 kwietnia, a z New Yorku 22 kwietnia. Następne odjazdy co trzy tygodnie z New Yorku, oraz częściej z Kanady.

Sześciogły odnośnie wycieczki i indywidualnych wyjazdów do Polski okrętem AROSA SKY można uzyskać w każdym biurze podróży.

### Nie Chcemy Dopuścić Sowietów Do Opanowania Pół Podbiegunowych

WASHINGTON, D. C.—House of Commerce Committee zalecił, aby US utrzymały swoje bazy na Biegunie Południowym, celem niedopuszczenia, aby Sowietowie opanowały ten olbrzymi kontynent antarktyczny. Zalecenie powiada: "Jesteśmy przekonani, że jeżeli pozwolimy bazę, Rosjanie zajmą ten kontynent". Naukowe stacje antarktyczne zostały założone przez US, Rosję i inne narody na okres trwania Międzynarodowego Roku Geofizycznego (IGY), który kończy się 31 grudnia tego roku. Kwestia stałych

praw była dotychczas unikana. Zalecenia komitetu są uważane za bardzo pilne, ponieważ lat na Antarktydzie zaczyna się kończyć i zachodzi kwestia wysłania tam nowych zapasów, o ile stacje te mają pozostać. Komitet oświadczył, że US powinny "zrewidować" swoją politykę, opierając się na ustawie z roku 1924, na podstawie której US nie mają mieć żadnych pretensji terytorialnych i nie uznają również żadnych innych na Antarktydzie. Propozycja ta może doprowadzić do wspólnej supremacji

ej US z Rosją na tym kontynencie, który jest większy od US i Australii razem, ale głównie pokryty lodem o grubości do 2 mil. Rosja również zalażyła tam stacje naukowe, ale nie podniosła żadnych pretensji terytorialnych. Anglia, Francja, Nowa Zelandia, Australia, Norwegia, Chile, Argentyna i Południowa Ameryka, wystąpiły jednak z takimi pretensjami.

Raport przedłożony przez Komitet oświadcza, że "ze zdziwieniem dowiedział się, iż US pozostają w tyle" za państwami skandyńskimi i Francją i Holandią w organizowaniu linii lotniczych ponad tym kontynentem.

Raport ten, przedłożony przez przewodniczącego komitetu Oren Harris, demokratę z Arkansas, domaga się również utrzymania nadal pięciu stacji antarktycznych US, ale specjalnie odnosi się do jednej, utrzymującej ścieżki ucoznaczonych i czterech ekspertów od pogody na samym Biegunie Południowym.

Obsługa w Ogrzewaniu KĄZDEGO CZASU

**The Kramer Co.**

EV. 3-0043

Zewnętrznie zastosowane witaminy w naszej specjalnej

**KADOW'S VITAMIN A-D-F GOJĄCEJ MASCI**

Mogą wzmocnić normalny gojący proces — Wysypkę pieluszkową irytującą wyzryty. Popalenia, oparzenia. Ciekające rany, ślaby gojący się rany. Irytujące ukąszenia owadów. Na suchą skórę Eczema, Acne, Occupational Dermatitis zewnętrznie, spowodowane brakiem witamin.

Zapamiętajcie się o KADOW'S VITAMIN A-D-F Gojącej Mase! Specjalnie przygotowaną przez farmaceutę Bernarda Daleskie, Przez Poczta 23c extra.

**KADOW'S DRUG STORE**

1950 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wisconsin

### Ważność Helikopterów w Ratowaniu Ludzi

MICHIGAN CITY, Ind. — Zwolna okolica wyrzeźbuje się spod śniegu, który w pewnym okresie oddał to miasto niemal zupełnie od reszty świata. Śniegi w tej części stanu były tak wielkie, że helikoptery wojskowe pośpieszyły z pomocą wielu ludzi mieszkającym w bardziej na uboczu położonych okolicach. Helikopter 45-ej brygady artylerii przeciwlotniczej z Arlington Heights udał się dwukrotnie do farmerskiego domu położonego o około trzy mile od Michigan City przy tak zwanej Paha Road, skąd zabrał siedmioro dzieci i troje dorosłych. Wszyscy oni byli już od poniedziałku bez pożywienia. Marcelino Hernandez leżący w łóżku przewieziony został do szpitala w Michigan City, ponieważ zbłąkany pies ugryzł go w twarz w okolicy oka. Stan dziecka jest poważny. Reszta rodziny przysięgnięta została przez Armię Zbawienia.

Drugi helikopter tej samej jednostki wojskowej dokonał szeregu lotów, ratując między innymi pewną parę, która wyrwała się na wycieczkę samochodem i utknęła w śniegach.

W Michigan City zgont trzech osób przypisują śniegicy.

**OTRZYMAJCIE 4%**

Na Ubezpieczonych Oszczędnościach

Każdy Dzień Jest Odpowiednim Dniem do OSZCZĘDZANIA W

**Mitchell St. Savings & Loan Assn.**

Rud. J. Talsky, Sekretarz

1605 W. Mitchell Ulica Mitchell 5-5962

**Dla czego Niektóre Lekarstwa Sprzedawane Są Tylko za Receptą?**

Zdawa się że każdy bezrefleks w aptece po lekarstwo, otrzymał zaaptykanie, czy nasz receptę od lekarza?

Znawiasz się nie pomierze na takie pytanie, a musisz wie dzieć, że bez recepty aptekarz nie może sprzedać lekarstwa. Aptekarz cię nie obrabi, lecz stanął po twojej stronie i że si czyni laskę.

Wiele dziś znanych lekarstw może spowodować wiele dobrego, jeżeli właściwie są użyte, lecz wiele złego jeżeli nie właściwie są użyte, a imne zaś wysoko skuteczne, mogą mieć możliwie poboczny skutek i doktor musi pilnie uważać.

A jeszcze inne są same w sobie bezbezpieczne, przeznaczone są na choroby tak ciekłe, że nie widzisz się ich używać. Prawność jest wiadoma jeżeli bieżnieś je używać na polecenie lekarza.

To jest właśnie powód dla czego są jak i inni aptekarze nie mogą tego lekarstwa tobie sprzedać jak tylko za receptą. Jest znów faktem, że twój aptekarz jest przede wszystkim profesjonalistą i twego doktora wpolnikiem w protekcji twego zdrowia.

Zatem, jeżeli kiedykolwiek tobie powiem, że mi przykro dać ci lekarstwo bez recepty, zrozum że czynię to mając na względzie twoje dobro.

**PISZCZEK'S PHARMACY**

3100 S. 13ta Ulica

Nar. W. Oklahoma Abensue

WYPEŁNIAMY PODATKI DOCHODOWE

Suwnienie i Rzetelna Obsługa Mitchell-Musko Taxes \$3.50 MI. 5-2783

**M. T. MACKOWSKI PHARMACY**

1519 West Lincoln Avenue

### Jest Ona Matką... Jest Ona Nowoczesną...

dom jej jest dobrze zreorganizowany, doskonały i szczęśliwy

She's a Success!

i ma się rozumieć, używa ona automatyczny

**Electric clothes dryer**

Be Safe and Sure with AIR that's PURE

A modern electric dryer gives you:

- Freedom from weather worries
- Freedom from heavy wash-day work
- Whiter, brighter, softer clothes
- Less ironing
- Safety
- Better health
- More time for your family

Spodziewalibyście się aby każda nowoczesna gospodyni posiadała elektryczny clothes dryer. Elektryczne suszenie bielizny jest nowoczesne, czyste, doskonałe i z miłąkoszem. Bielizna jest wysuszona szybko i bezpiecznie w ciepłej czystym jak światło elektryczne. Temperatura suszenia jest odpowiednia, dopływ powietrza jest akuratywny a bielizna jest świeża i wysuszona odpowiednio.

Nie dziwnego że jej rodzina zawsze wygląda świeża, czysta, schludna i dobrze odziana. Elektryczny clothes dryer dopomocze wam w prowadzeniu nowoczesnego, skutecznego i porządnego gospodarstwa.

Kupcie elektryczny clothes dryer... jest to nowoczesny sposób do zdobycia więcej — łatwiej i szybciej. Udajcie się do waszego elektrycznego dostawcy.

**WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY**

THE MODERN HOME IS ALL-ELECTRIC

FOR CONVENIENCE • CLEANLINESS • COMFORT • ECONOMY • SAFETY

**KURYER POLSKI**  
 Wydawany Codziennie Oprócz Niedzieli  
**SPÓŁKA WYDAWNICZA KURYERA**  
 Kuriera Polskiego w Nowym Jorku  
 MICHAŁ KRUSZKA  
**KURYER POLSKI**  
 Daily Except Sunday  
**KURIER PUBLISHING COMPANY**  
 General Manager: COL. PETER F. PIASECKI  
 Dyrektor Wydawniczy  
 Polkoja A. Swoboda, Andrzej Szepietowski,  
 Prasa, J. Iwaszkiewicz  
 Polk. P. F. Piasecki, Gen. Zarządca.

**PRENUMERATA**  
 Wietrzno Wydanie  
 Przewiezona Tytuł do Milwaukee i Okolice  
 Przez Białostok i w Akropolis  
 Pojedynczo egzemplarz Codziennie.....\$1.48  
 Tygodniowo na tydzień.....\$10.48  
 W MILWAUKEE PRZEZ POŚTĘ  
 Na miesiąc.....\$17.75  
 Kwartał.....\$50.00  
 Rocznie.....\$192.00  
 W MILWAUKEE PRZEZ OKRES  
 Codziennie Rocznie.....\$17.00  
 Półrocznie.....\$8.50  
 Kwartał.....\$4.50

**Wydanie Poranne** W KASADZIE  
 Rocznie.....\$10.00 Półrocznie.....\$5.50  
 Kwartał.....\$3.00

**RATES**  
 City Edition  
 Single Copy.....\$1.00  
 Weekly.....\$4.00  
 IN CITY BY MAIL MONTHLY.....\$17.75  
 QUARTERLY.....\$50.00  
 SEMI-ANNUAL.....\$85.00  
 ANNUAL.....\$150.00  
 Outside of Milwaukee County by Mail  
 Annual.....\$17.00  
 Semi-Annual.....\$8.50  
 Quarterly.....\$4.50

**MAIL EDITION**  
 IN UNITED STATES IN CANADA  
 Annual.....\$10.00 Semi-Annual.....\$5.50  
 Quarterly.....\$3.00

**TELEFONY**  
 Of. Red. 6-44. Populární 350-2100. WAT 6-1878  
 Po tej Populární do tej Red.  
 Wyd. Główn. 6-1878. BROADWAY 6-1878  
 Zarządca 6-1878. BROADWAY 6-1878  
 Redakcja 6-1878. BROADWAY 6-1878

Wszelkie inne adresowe sądu:  
**KURYER POLSKI**  
 Milwaukee 1, Wis. P. O. Box 768

**Nasz Kraj, w swych stosunkach z innymi państwami, oby zawsze miał słusznego, ale czy ma słusznego czy nie, jest to Nasz Kraj.**  
 Stephen Decatur.

**TO I OWO**

Zbliżają się wybory. Wprzód wybory wiosenne, a następnie wybory jesiennie, do kongresu, senatu i legislatury.

Różni kandydaci polskiego pochodzenia będą zabiegali o poparcie osobiste, oraz zbiorowe, to jest grup, towarzystw czy organizacji.

I...indorsacje te są ważne dla kandydatów, ale...nie wiele one znaczą gdy indorsacja taka pozostanie w danej grupie. Dopiero gdy oświadczenie takiej indorsacji w grupie zostanie opublikowane w prasie — ma ona na prawdę doniosłe znaczenie, bo...wtedy tysiące osób dowiadują się o owej zbiorowej indorsacji.

Cheśmy więc tu podkreślić ważność prasy w takim życiu zbiorowym. Gdyby tej prasy nie było, wszelkie indorsacje nie wiele by znaczyły.

Najlepiej o tym świadczy zajęcie w Buffalo, N. Y. W mieście tym kandydat polski na ważne stanowisko miejskie przegrał w wyborach, bo...nie było prasy polskiej.

Po upadku "Dziennika dla Wszystkich", Polonia tamtejsza straciła znaczenie polityczne. Nikt się z nią już zbytnio nie liczy. Jest ona dziś rozdarta w strzępy i każdy nią pomiata jak mu się podoba.

Polonia milwaucka powinna pamiętać, że Kurjer Polski, jest zawsze gołym potrzeb polski i niepoliński, ale zasługujących na poparcie Polonii kandydatów, ale...Kurjer Polski musi o płacić komorne, drukarzy, redaktorów, biuralistów, agentów, papier światło, atrament i dziesiątki innych rzeczy — skąd na te wydatki brać fundusze?

Ogłoszenia są jedynym stałym źródłem egzystencji Kurjera, Prawda, prenumerata pomaga, ale...z samej prenumeraty, po opłaceniu przesyłki, roznośniceli i papieru, nie można nawet jednego drukarza opłacić. Wydatki dziennego pisma są OGROMNE i bezustanne.

Czytelnicy Kurjera wiedzą, że piśmo nasze czyjeś nadludzkie wysiłki by istnieć i służyć lich interesom. Toteż zwracamy się do naszych czytelników, oraz wszystkich tych, którzy pragną dobra swojej prasy, by w przyszłości, kiedykolwiek indorsują kogo — indorsacja taka była płatna.

Najlepiej jest zczasu zakupić pewną ilość cali ogłoszenia w Kurjerze i w tym ogłoszeniu wypowiedzieć się kandydaturą danego kandydata Re-

dakcja Kurjera opatrzy także indorsacje własnymi komentarzami i poparciem.

W ten sposób pomożemy kandydatowi, oraz pomożemy piśmu.

Pismo bowiem nie może reklamować kandydatów za darmo. Po wyborach, kandydaci zwykle zapominają o piśmie, które pomogło im zdobyć pożądane stanowisko.

A więc — pamiętajmy: wszelkie indorsacje kandydatów muszą być zapłacone płatnym ogłoszeniem.

Będzie to dowodem, że ludzie indorsujący kandydatów dbają o egzystencję swej prasy. Bez ogłoszeń pismo istnieć nie może, tak jak kandydat bez poparcia ogółu i prasy nie może liczyć o wybór na urząd.

Podajmy więc sobie ręce. Pomóżmy piśmu, a piśmo pomoże kandydatowi na dany urząd.

**Czekamy z Zapartym Oddechem**

Ostatnie posunięcia na arenie dyplomatycznej świata przybierają charakter posunięć człowieka zdęgotowanego, zniechęconego, rozdrażnionego i zwiędzionego do tego stopnia, że nie przywiązuje już żadnej wagi do tego co może nastąpić.

List prezydenta Eisenhowera do Bulgániana miał akurat taki sam efekt na Bulgániana, jak list Bulgániana na prezydenta Eisenhowera.

Oba posunięcia nie nie załatwiają. Żadna bowiem strona nie myśli ustepować od swych warunków. Rosja, wierząc iż sytuacja ekonomiczna w Stanach Zjednoczonych przybera nad pieromysłą dla niej obrót — czeka.

Stany Zjednoczone, ufne w swoje supermacje militarne, oraz pomoc całego świata, tymnajmniej nie spieszą się z ustępowaniem.

W międzyzasię oba państwa zbroją się na gwałt, oraz dozbrajają swoich sprzymierzeńców.

W międzyzasię także prowadzone są nagoniiki polityczne w celu pozyskania na swą stronę "niezawisłych" narodów — jak Arabowie, Indonezyjczycy, Hindusi i jinni.

Ale jednak nikt, kto uważnie śledzi te zabiegi, posunięcia, manewry nie uwierzy, by obecny stan rzeczy potrwał długo. Wystarczy parę takich wypadków, jak z Tunisem, a nastąpi eksplozja, która strząśnie już nie tylko ludzkością ale może nawet całą ziemią.

Nie chcemy bawić się w prorokiów, ale wiemy NAPEWNO, że przyszła wojna — o ile nie zniszczy nas wszystkich — to już napewno zniszczy całą dorobek cywilizacji, a ofiarami jej padną nasamprzód naukowcy. Ludzkość bowiem nigdy im nie przebaczy krzywdy jaką oni jej wyrządzili.

Tak, jak po obaleniu caratu, chłop i robotnik rosyjski był każdego bioloknijerzykowa, wieszal każdego uczego, mordował każdego inteligenta — tak po wojnie nuklearnej, śmiemy powiedzieć, ludność świata ścigać będzie naukowców i karać ich strasznie za krzywdy i cierpienia swych ojców, matek, dzieci i krewnych.

Już nie raz w ostatnich pięciu latach różni autorzy jak Huxley, Steibek i wielu innych, przedstawili w różnie psychikę człowieka pozostałego po wojnie nuklearnej. Autorzy owi wczuli się myślą w przeciętnego obywatela, który za wszelką cenę nie chce wojny, ale gdy zostaje w nią wciągnięty — wpadnie w szal strasznej zemsty za swoje krzywdy i wtedy nie będzie litości...

Toteż...wiedząc o następstwach dzisiejszej wojny, śledzimy z zapartym oddechem kręćtwa w "dyplomatów" własnych i obcych i, pytamy się siebie, czy ci ludzie są przy zdrowych zmysłach?

Bo — tylko człowiek chory może myśleć o samobójstwie, a przyszła wojna — to przecie samobójstwo wszystkich narodów.

**ZAPOMNIANY DWOREK KRÓLOWEJ MARYSIENKI**

Po roku nieobecności odwiedziliśmy aparat do liczenia zwany popularnie mózgiem elektronicznym. W pamięci maszyny utrzymało się po kilka tysięcy słów z różnych języków i potem operatorowi wystarczył nastawić guzik na dowolny język, aby tekst został przetłumaczony pisemnie.

Sprawa jest więc skomplikowana, gdyż urządzenie już w przyszłym roku. Tymczasem technicy starają się skonstruować maszynę tłumaczącą na inne języki słowa pisane na przykład po angielsku.

Ganek, z którego po schodach można było zejść do łódki, na stawach otaczających dworek, podparły był mahonowymi kolumnami. Po rogach dworku i nad ganek wisiały ciężkie, metalowe latarnie. Park ozdabiali popiersia mistycznych bohaterów.

Na jednym z stawów otaczających dworek król kazał usypać niewielkim tureckim wązajem, na której wybudowano kapliczkę Batce Bożej z Dzieciątkiem Jezus.

W ciepłe wiosenne lub letnie wieczory król schodził po stopniach wraz z piękną Marysienką do łódki, by popływać po stawach. Dyskretnie ukryci na ganek grąjkowie wzdawali swymi melodiami serca marynarceńskie.

Podobno Marysienka tylko dlatego zamieszkiwała w dworku, iż w wilańskim pałacu narzeczona nie wypadła miśszak. Księżyc wchodził nad parkiem, słowiki nuciły seradeny, latarnie i światła okien dworku migotały romantycznie.

W chłodniejsze dni, kiedy król wbieirał się ze światą na polowanie do boru, otaczającego wówczas nie tylko dworek i park, ale również Wilańów, Marysienka siadywała z robotką przy kominku w toczącym służebnie i przyglądała się chwilami wstępnemu nad kominkiem portretowi przyszłego małżonka.

**LEŚNICZÓWKA**

W kilkadziesiąt lat później dworek stał się leśniczówką, do której nie rzadko w zimowe noce trafiali wdobytni jadący saniami wo Warszawy. Wtedy to, zanim ułożyli się do snu, stary leśniczy po kolacji przy kominku opowiadał dawne dzieje, dawne dobre czasy dworku.

Snuły się opowieści o wielkiej miłości pary królewskiej, o polowaniach, o bitwie pod Wiedniem i wreszcie o wyspie usypanej rękami Turków.

Na wyspie pod kapliczką jest okratowane wejście. Idzie się krótkim korytarzem, w którym trzeba schylać nisko głowę, po czym wchodzi się do obszernej piwnicy. To podobno zacyzynał się tunel przechodzący pod stawami, a łączący Służewiec z Wilańowem, nie wykluczone, że przez Królikrnie.

Do dnia dzisiejszego wylania się spod ziemi luk mogący być również lukiem oporowym. Kiedyś w niszby była podłoga, której ślady widoczne są dotąd.

Kiedy znowu zjawiliśmy się w dworku, kiedy zobaczyliśmy ponownie bulawę króla Sobieskiego, kominek w bawialni i wiszący nad nim obraz — portret króla Sobieskiego — kindzylły tureckie i szable, inkrustowane miśsternie drzewem drzwi podparte belkami i prawie walące się stropy iż, zrobiło się nam bardzo przykro.

Wiemy, że trudno byłoby zdobyć pieniądze na odkopanie tajemniczego tunelu. Ale czy można dopuścić do tego, aby dawny dworek królewski rozpadł się ze starości?

Już w roku ub. pisaliśmy alarmujący artykuł pod adresem konserwatora zabytków i dzielnicy rady narodowej Wilańów.

W dworku królowej Marysienki nie zmieniło się nic na lepsze.

**MASZYNY DO TŁUMACZENIA**

Polak, znajdujący się w Warszawie, Francuz z Paryża, lub Włoch z Rzymu, będzie mógł telefonicznie rozmawiać z Amerykaninem w New Yorku, albo z Argentyńczykiem w Buenos Aires, choć każdy z rozmawiających zna tylko swój rodzimny język. Na tymczasowe tłumaczenia dokonana maszyna elektroniczna.

Oczywiście nie zobaczymy takich urządzeń już w przyszłym roku. Tymczasem technicy starają się skonstruować maszynę tłumaczącą na inne języki słowa pisane na przykład po angielsku.

Maszyna ta przypomina elektroniczny aparat do liczenia zwany popularnie mózgiem elektronicznym. W pamięci maszyny utrzymało się po kilka tysięcy słów z różnych języków i potem operatorowi wystarczył nastawić guzik na dowolny język, aby tekst został przetłumaczony pisemnie.

**POKAZAŁEŚ MI**

Pokazałeś mi z kasztanowych puszczech Doliny całe w mgłach i winach. Pokazałeś mi zielony bluszcz Na czerwonych zwieszonych ruinach.

Pokazałeś mi pył gwiazdzystych piast, Rozsypany na głębokiej wodzie, Pokazałeś mi labędzie z gwiazd, Lecącego niebem na zachodzie.

Pokazałeś mi i dal, i wóz, I więcej niż pojąć mogę, Pokazałeś mi różę, i krzyż, I cel, i kostur, i droge.

J. Iwaszkiewicz.

**THE VOICE OF AMERICA**  
 Excerpts from editorials in American newspapers compiled and edited by the Polish American Congress

**POLAND IN BETWEEN**

As a professional diplomat, Mr. Dulles is dealing with other professionals, who are not likely to be deceived into supposing that there can be an "armistice" in the Cold War, given the nature of the Soviet regime and the present power situation. They are interested in discovering whether particular greenmen, such as that proposed by Premier Bulganin to bar atomic weapons from the two Germanies plus Poland and Czechoslovakia, might prove in the interests of both East and West, and might thus ease the danger of war. And their insistence on exploring such possibilities through negotiating with the Russians in itself an important "asset" in the struggle against Soviet domination, because a refusal to negotiate would quickly demoralize the Western alliance.

JOURNAL, Providence, R. I.

**BASES IN POLAND**

In any case, there should be an answer even though none of Mr. Bulganin's proposals is entirely new, coupled with the fact that they are obviously an attempt to undercut the NATO meeting which held in Paris. Concerning missiles, the Russian premier's plan was clearly designed to play on Allied fears about military bases, something which has been apparent in talks preliminary to NATO. Mr. Bulganin proposed that if the U.S. would not base missiles in West Germany, Russia would act similarly in East Germany, Poland and Czechoslovakia.

VINDICATOR, Oungstown, Ohio.

**Wycinanki-**

**NAPOLEON ZAWINIŁ**

Polishk posiadaczy pojazdów mechanicznych dziwi, dlaczego w Anglii obowiązuje ruch lewostronny, gdy niemal na całym świecie jeździ się po stronie prawej. Jak wynika z badań Royal Automobile Club, wszystkim jest wiadomo...Napoleon.

Przed wojnami napoleońskimi w całej Europie obowiązywał ruch lewostronny. Rycerze nosili miecze czy też szable z lewej strony i jadąc konno trzymali się lewej strony, chcąc mieć tę stronę zabezpieczoną, a walczący z prawej.

Napoleon, który zupełnie zrewolucjonizował strategię i rzucił do wprowadzenia większego zamieszania w szeregach wroga, nakazał maszerować swoim wojskom po prawej stronie. Musieli również do tego zastosować się cywile.

Ponieważ Anglia nie została podbita przez Napoleona — zachowała ruch lewostronny. To samo było ze Szwecją.

Obecnie ruch lewostronny mają: Anglia wraz ze Wspólnotą Brytyjską, Szwecja, Japonia, Syjam, Islandia i Indonezja.

**DOM DZIECKA POLSKIEGO W ADELAIDZIE**

Ta pożyteczna placówka została zainicjowana przez Siostry Zmartwychwstańki, rozwiła się pomysłynie dzięki ofiarności miejscowej Polonii.

Dom Dziecka Polskiego w Adelaidzie (Australia) posiada wypialnie na 75 łózek, kompletne zaś wyposażenie dla 54 dzieci. Narazie przechodzi 34 dzieci, z czego 24 są do dzieci z małżeństw mieszanych polsko - niemieckich, zawartych w Niemczech przed powojennych, przed przybyciem uchodźców do Australii.

through campaign of repression. Public criticism of the regime was silenced almost overnight. The early months of Wladyslaw Gomulka's rule in Poland were notable for a high degree of toleration for public criticism of the government and the Communist Party — particularly in the universities.

Recent months have witnessed a reversal of this trend with tightening controls on Polish newspapers, and a suspension of the anti-Stalinist student newspaper "Po Prostu" (Plain Speaking). The closing of "Po Prostu" sparked student riots, which were suppressed by club-swinging militia.

**IN ENGLAND**

President Eisenhower in the past has come up with some provocative plans for a start toward peace. For example, his proposal to the Russians that certain areas of America and Russia soll be set aside as areas for inspection was a real challenge to the sincerity of the Russians.

It is our European friends who are now coming up with such proposals. The Manchester Guardian proposes a demilitarized zone in Central Europe, including both parts of Germany, Poland and Czechoslovakia. The paper asked why the West doesn't take two or three of the Russians' proposals and press them to test the Reds' intentions.

SUN-TIMES, Chicago, Ill.

**DOBRCZE ZROZUMIĄŁ**

Lekarz: — No, teraz to już pozwalam panu napić się od czasu do czasu kieliszek wódki.

Pacjent: — Ale jak pan myśli, panie doktorze, co pół godziny, czy co kwadrans?

**Pomóżcie Radakom w Polsce!**  
 Wyślijcie Dziś Donację na Adres:  
**RADA POLONII**  
 1200 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill.

**SZLACHTNE ZDROWIE...**  
 NIEKTO SIĘ NIE DOWIJE, JAKO SMIARUJE, ALE SIĘ ZEMRUJE!  
 (Redakcja Dr. F. A. Dulak, Sekc. Wydawniczej Zdrówka w Chicago)  
 Wszelkie listy w sprawie planu, listownicy w naszym piśmie, proszę pisać do: Dr. F. A. Dulak, Sekc. Wydawniczej Zdrówka, 2000 N. W.

**ODPOCZYNEK PRZED PRACĄ KORZYSTNY**

Przypuszczano na ogół, że przepracowanie mózgu przyczynia się do uczucia zmęczenia około piątej godziny po południu. Uczucie zmęczenia spowodowane jest jednakowoż bezustanną czynnością fizyczną i natężeniem tempa pracy.

Tryb życia, prowadzony w ustawicznym napięciu, przyczyni się może nawet do chwilowej ślepoty, skutkiem wyprzedzania z równowagi ocznych mięśni. Zmęczenie częstotliwość zostaje spowodowane wycieceniem umysłowym. Na przykład osoby młarde, które stałe o swoje zdrowie, lub też stan prowadzonego przez siebie interesu, ulegają wielkiemu wyczerpaniu, choćby się nie nadwyrężyły pracą fizyczną.

Dużo wypadków w fabryce powstaje z powodu zmęczenia lub niecierpliwości. Podług wykazów statystyki, przeszło sześćdziesiąt procent takich niebezpiecznych wypadków zdarza się w czasie pierwszych godzin pracy w poniedziałki z powodu zmęczenia poniedziałkowego.

Jeśli chodzi o mięśnie, które są najbardziej uzdolnione do szybkiej wymiany materii ze względu na to, że najbardziej obfitują w krew, to powinno się zawsze pamiętać nie tylko o wypoczynku dla nich, ale szczególnie o ich należnym ćwiczeniu.

**WELL YOUR WANTS THROUGH**  
**KURJER POLSKI**  
 TELEPHONE Broadway 6-1878  
 6-1874  
 Office: 536 W. Juneau Ave  
 6-1875  
 6-1876

**NA SPRZEDAŻ**  
 OTWARZY W NIEDZIELĘ  
 OD 2:30 DO 4:00  
**NOWY KAPIT**  
 3434 S. QUINCY  
 4% pokoi i cary i na dola.  
 \$28,900

**THE MOLLGAARD CO.**  
 8333 No. 35ta Ulica HI. 5-0170  
 (22)

**FARMA NA SPRZEDAŻ**  
 80 akrow farma, 35 akrów pod  
 plugiem, reszta las i pastwiska.  
 1 mila od miasta Ray. Dobre  
 budynki i maszyny i z meblami,  
 owies i siano. Złóżki się  
 na adres: JOHN PALA, R. 5,  
 Hayward, Wis. (Luty 28)

**"EAS" pralnik "Spin Dries"**  
 na sprzedaż. H. G. 7128. (22)

**DO WYNAJECIA**  
 2418 N. Hubbard ulica - wygodny  
 5 pokojowy duży flat, kapiełnia,  
 formozon ogrzewany, do wynajęcia,  
 \$50.00 miesięcznie. W parafii  
 Matki Boskiej Częstochowskiej.  
 HOLZHAUER & CO.,  
 DL. 4-9801. (22)

**ADRESY**  
 Directory

**KAZ. PIOTROWSKI**  
 Kontraktor Budowlany  
 2222 S. 53cia UL. DL. 1-9837

**ROŻNE**  
**CLOTHING SALE**  
 Save up to 50%. Free gift to  
 every customer.

**300 Męskich Top Coats**  
 i Paltów, \$4,95 i wyżej

**Męskie Sport Palta**  
 od \$2,00 i wyżej

**1,000 par Męskich Wełnianych  
 Spodni, \$1,99 i wyżej**

**D & K Clothing Co.**  
 1452 N. 13th Street  
 Corner No. 12th and W. Cherry St  
 Skład otwarty w niedzielę,  
 czwartki i piątki  
 godzinny wieczorem. (x)

**OIL BURNERS**  
 Dostarczane, instalowane i obsługiwane  
 wszelkiego rodzaju olej  
 burnery 24 godzinna obsługa. J.  
 M. BRENNAN CO. Od Seł do  
 Seł. Tel. DL. 2-4636. (mar. 1)

**Konicki's Heating & Air  
 Conditioning Co.**  
 1918 So. 18ta Ulica EV. 3-3388

**SOUTH SIDE  
 CHIMNEY CO.**  
 KOMINY CZYSZCZONE,  
 BUDOWANE, NAPRAWIANE  
 PURNY VACUUMED  
 FORNRY WACUUMED  
 SIDING

**3 100 ft. nitczy**  
 \$5.00, 3 1/2 kałki, jakła cebula.  
 So. 76ta ulica, przez drogę do  
 White Dove tawerny na północ  
 od Nowej Highway 38.  
 (Luty 28)

**SOUTH SIDE  
 CHIMNEY CO.**  
 4334 W. LOOMIS ROAD  
 LL. 1-2077

**GUTOWSKI**  
 Funeral Home  
 Pogrzebowy

**Fennig i Synowie**  
 Pogrzebowy  
 525 W. Lincoln Avenue  
 MITCHELL 5-5520

**GUTOWSKI**  
 Funeral Home  
 Pogrzebowy  
 Felix i Leona Pietrykowski, Właśc. 2001 South 15-ta Ulica  
 Tel. Mitchell 5-0332

**"CONSIGNMENT" LICYTACJA**  
 W kabinie niedziele o 1:30 popołudniu, w Big Bend Auction House,  
 Big Bend, Wis. (zaprosić pościy)

**LEKARZE**  
**DR. N. J. NOE**  
 DENTYSTA  
 505-A West Mitchell Ulica  
 Telefon Orchard 2-7128

**ADWOKACI**  
**Cybulski & Wagner**  
 ADWOKACI  
 Zastępstwo wszelkie sprawy  
 wchodzące w zakres prawa.  
 1217 W. LINCOLN AVE.  
 HANDBURG, WIS. w pobliżu 3117 S.  
 7211 EVERGREEN 3-8178

**Irena F. Gyzinska**  
 1583 W. Forest Home Ave.  
 ADWOKATKA  
 Tel. Mitchell 5-0800-0801

**Jan C. Kleczka, Jr.**  
 ADWOKAT  
 825 West Mitchell Ulica  
 Telefon Evergreen 4-1050

**Leonard F. Laskowski**  
 ADWOKAT  
 Zastępstwo wszelkie sprawy wchodzące  
 w Zakres Prawa i Aktuacji!  
 Biuro: 4752 So. Packard Ave.  
 Drexel Bldg. SHERIDAN 4-2600  
 CULBERT, WIS.  
 Pomiędzy: 5435 So. Lincoln Ave.

**Victor A. Napieralski**  
 Adwokat i  
 Komisarz Sądowy  
 1227 W. LINCOLN AVENUE  
 Pokój 202 w Biłli's Budynek  
 Telefon Evergreen 4-3276

**Józef B. Świdorski**  
 Adwokat i Doradca Prawny  
 Praktykuje we Wszystkich Sądach  
 1720 W. LINCOLN AVENUE  
 Telefon w Biurze: OR. 2-8885

**TALSKY & TALSKY**  
 ADWOKACI  
 1601 West Mitchell Ulica  
 Telefon Mitchell 5-5960

**Tad. F. Wasielewski**  
 ADWOKAT  
 Biuro: 726 W. Mitchell Ulica  
 Telefon Mitchell 5-3264  
 od 7:45 do 8:30

**POGRZEBOWI**  
**BRUSKIEWITZ**  
 Dom Pogrzebowy  
 2101 W. Mitchell Ulica  
 Telefon Mitchell 5-1013

**Edm. Fennig i Syn**  
 Przewodzący przez pania Fennig  
 i syna Arthur  
 Przesiedziobczy  
 Pogrzebowi  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**PRZESIEDZIOWY  
 Pogrzebowi**  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**Edm. Fennig i Syn**  
 Przewodzący przez pania Fennig  
 i syna Arthur  
 Przesiedziobczy  
 Pogrzebowi  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**PRZESIEDZIOWY  
 Pogrzebowi**  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**BRUSKIEWITZ**  
 Dom Pogrzebowy  
 2101 W. Mitchell Ulica  
 Telefon Mitchell 5-1013

**Edm. Fennig i Syn**  
 Przewodzący przez pania Fennig  
 i syna Arthur  
 Przesiedziobczy  
 Pogrzebowi  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**PRZESIEDZIOWY  
 Pogrzebowi**  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**Edm. Fennig i Syn**  
 Przewodzący przez pania Fennig  
 i syna Arthur  
 Przesiedziobczy  
 Pogrzebowi  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**PRZESIEDZIOWY  
 Pogrzebowi**  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**Edm. Fennig i Syn**  
 Przewodzący przez pania Fennig  
 i syna Arthur  
 Przesiedziobczy  
 Pogrzebowi  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**PRZESIEDZIOWY  
 Pogrzebowi**  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**Edm. Fennig i Syn**  
 Przewodzący przez pania Fennig  
 i syna Arthur  
 Przesiedziobczy  
 Pogrzebowi  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI

**W. J. KORDYS**  
 Powiększony i Odnowiony  
 Dom Pogrzebowy  
 1501 W. Lincoln Avenue  
 Tel. Mitchell 5-1008

**LESZCZYŃSKI**  
**FUNERAL HOME**  
 Daniel Leszczyński, Właśc.  
 Pogrzebowy - Osobista Usługa  
 726 E. Center Ul. Lócut 2-6539

**ARTHUR E. PIECHOWSKI**  
 529 W. MITCHELL ULICA  
 PRZESIEDZIOWA  
 Pogrzebowy - 3 KAPLICE -  
 Telefon Mitchell 5-7716  
 Licencjonowany Balsamista  
 Największy Zakład Pogrzebowy  
 na Południowej Stronie

**A. ROSOLEK I SYN**  
 Zakład Pogrzebowy  
 KOMPLETNA OBSŁUGA  
 PO SĄTYSZCZYCH CENACH

**Ryczek i Synowie**  
 DOM Pogrzebowy  
 Kompletnie Odnowiony  
 1910 West Becher Ulica  
 Telefon Mitchell 5-7410

**ROZGA**  
**FUNERAL HOME**  
 ZAKAŁ Pogrzebowy  
 DWIE KAPLICE  
 Położone Domy Pogrzebowych  
 Jan J. Rozga i Syn  
 i Fr. M. Rozga  
 701-703 W. Lincoln Ave.  
 Tel. Orchard 1-5200

**MAX A. SASS**  
**FUNERAL HOME**  
 Nowo Odnowiony Dom Pogrzebowy  
 123 COMMERCE  
 Przystaj Lot ze Zakonowem  
 Usługa we Dnie i w Nocy  
 1515 W. Oklahoma Ave. MI. 5-4982

**WITKOWIAK**  
**FUNERAL HOME**  
 1656 South 5ta Ulica  
 Tel. Mitchell 5-2467

**WOJCIOSZAK-WORDEN**  
**FUNERAL HOME**  
 1601 W. Lincoln Avenue  
 Mitchell 5-1199

**WENTA MONUMENT CO.**  
 3553 South 13-ta Ulica  
 Telefon Sheridan 4-8384  
 Najstarsza Polska Firma Pomników  
 i Nagrobków w Milwaukee.  
 Zakład otwarty co dzień do Seł wie  
 czerem. W niedzielę do 4ej popoł.

**WITKOWIAK**  
**FUNERAL HOME**  
 1656 South 5ta Ulica  
 Tel. Mitchell 5-2467

**WOJCIOSZAK-WORDEN**  
**FUNERAL HOME**  
 1601 W. Lincoln Avenue  
 Mitchell 5-1199

**WENTA MONUMENT CO.**  
 3553 South 13-ta Ulica  
 Telefon Sheridan 4-8384  
 Najstarsza Polska Firma Pomników  
 i Nagrobków w Milwaukee.  
 Zakład otwarty co dzień do Seł wie  
 czerem. W niedzielę do 4ej popoł.

**WITKOWIAK**  
**FUNERAL HOME**  
 1656 South 5ta Ulica  
 Tel. Mitchell 5-2467

**WOJCIOSZAK-WORDEN**  
**FUNERAL HOME**  
 1601 W. Lincoln Avenue  
 Mitchell 5-1199

**WENTA MONUMENT CO.**  
 3553 South 13-ta Ulica  
 Telefon Sheridan 4-8384  
 Najstarsza Polska Firma Pomników  
 i Nagrobków w Milwaukee.  
 Zakład otwarty co dzień do Seł wie  
 czerem. W niedzielę do 4ej popoł.

**WITKOWIAK**  
**FUNERAL HOME**  
 1656 South 5ta Ulica  
 Tel. Mitchell 5-2467

**WOJCIOSZAK-WORDEN**  
**FUNERAL HOME**  
 1601 W. Lincoln Avenue  
 Mitchell 5-1199

**WENTA MONUMENT CO.**  
 3553 South 13-ta Ulica  
 Telefon Sheridan 4-8384  
 Najstarsza Polska Firma Pomników  
 i Nagrobków w Milwaukee.  
 Zakład otwarty co dzień do Seł wie  
 czerem. W niedzielę do 4ej popoł.

**WITKOWIAK**  
**FUNERAL HOME**  
 1656 South 5ta Ulica  
 Tel. Mitchell 5-2467

**WOJCIOSZAK-WORDEN**  
**FUNERAL HOME**  
 1601 W. Lincoln Avenue  
 Mitchell 5-1199

**WENTA MONUMENT CO.**  
 3553 South 13-ta Ulica  
 Telefon Sheridan 4-8384  
 Najstarsza Polska Firma Pomników  
 i Nagrobków w Milwaukee.  
 Zakład otwarty co dzień do Seł wie  
 czerem. W niedzielę do 4ej popoł.

**WITKOWIAK**  
**FUNERAL HOME**  
 1656 South 5ta Ulica  
 Tel. Mitchell 5-2467

**Ruch Towarzystw**  
 Tow. Tadeusza Kościuszki gr.  
 558 ZNP zaprzyna swych członków  
 na posiedzenie miesięczne. Roz-  
 będzie się w piątek 21 lutego  
 o godzinie 7:30 wieczorem w sali  
 pn. 2295 W. Grant ul. Ciekawe  
 sprawy będą omawiane.  
 Kazimierz Groniec, prezes.  
 Aleks. Mocaraki, sekret.

**Tow. Ks. Aug. Kordeckiego gr.**  
 54 ZNP odbędzie swe posiedzenie  
 w piątek 21 lutego o godzinie 7:30  
 wieczorem w sali pn. 2295 W. Grant ul.

**Tow. Józefa Hallera gr. 3009**  
 ZNP odbędzie swe posiedzenie w  
 piątek 21 lutego o godzinie 7:30  
 wieczorem w sali pn. 2295 W. Grant ul.

**Wszystkim krewnym i znajomym**  
 donosimy że smutną wiadomość, że  
 nasza najukochańsza matka, teściowa, babcia i  
 prababcia

**Sp. TEOPIŁA SIENKO**  
 (z domu Sembraska)  
 została się z tym światem w  
 rozstaniu, dnia 19go lutego,  
 o godzinie 2:45, po krótkiej  
 i ciężkiej chorobie, zapo-  
 trzoną sakramentami św., prze-  
 żywszy 71 lat i 17 dni. Zmar-  
 ła urodziła się 2go lutego, 1886  
 w Polsce. Pogrzeb odbędzie się  
 w sobotę rano o godzinie 8:30  
 z kapłay pop. p. W. Bruszkiewicza,  
 2101 W. Mitchell ulica, do kościoła św. Wojciecha,  
 a stąd na cmentarz św. Wojciecha,  
 na parceli rodzinnej.

**Na ten smutny obrządek zaprasza się**  
 wszystkich krewnych i znajomych.

**Bernice Lewek, i Franciszka**  
 Szymanska, córki; Edward  
 Siemko, syn; Eugeniusz Lewek,  
 Ben Szymanski, zięć; Weronika  
 Siemko, siostra; Robert  
 Siemko, brat; Antonina Siemko,  
 prawniczka i inni znajomi i przyjaciele.

**Zmarła mieszkała pod nr.**  
 3268 So. Congo avenue. Należa-  
 ła do Tow. Różańca św. Członkiniem  
 odmówić różaniec w  
 piątek o godzinie 7:30 wieczorem.  
 Złowił będą w trumnie w piątek  
 o godzinie 10ej popołudniu. (21)

**Wszystkim krewnym i znajomym**  
 donosimy że smutną wiadomość, że  
 nasza najukochańsza matka, teściowa, siostra, bratowa  
 i babcia

**Sp. KONSTANCJA M. BOROWSKA**  
 (z pierwszego męża Czekałska, z domu Kostka)  
 została się z tym światem w czwartek, dnia 20go lutego,  
 o godzinie 7:30 po długiej i ciężkiej chorobie, zapo-  
 trzoną sakramentami św., przeżywszy 57 lat, 6 miesięcy i 13  
 dni. Zmarła urodziła się 8go sierpnia, 1890 w Polsce. Po-  
 grzeb z eksportacją odbędzie się w poniedziałek rano o godzinie  
 8:45 z kapłay pop. p. L. Bruszkiewicza, 2101 W. Mitchell  
 ulica, do kościoła św. Wincentego o godzinie 9ej a stąd na  
 cmentarz św. Wojciecha, na parceli rodzinnej.

**Na ten smutny obrządek zaprasza się**  
 wszystkich krewnych i znajomych.

**W smutku pogrzebi:**  
 Gladys Rożanska, Cecylia Grzesiak, Florentyna Griffoul, Sr.  
 M. Grytlan, N. D., Sylwia Kotowska, Irena Truder, Zofia  
 Veker, córki; Piotr, Roman i Alojzy Czekałscy, Edwin Boro-  
 wski, synowie; Józef Rożanski, Alex. Grzesiak, Marcel Griffoul,  
 Eugene Kotowski, Harry Truder, Grace Vektor, sio-  
 strzenie; Olga, Leona i Aniela Czekałskie, Anna Boro-  
 wski, siostrzenice; Weronika Lewandowska, siostra; Franciszek, Władysław,  
 Nick i Jan Kostoczy, bracia; Józef Lewandowski i Jan Wal-  
 ckrak, szwagrowie; Lenelle, Wiktor, Anna i Regina Kostec-  
 kie, bratowie; 23 wnuczki i inni krewni w Polsce.  
 (Zmarła mieszkała pod nr. 1928 So. Congo avenue. Po-  
 grzebiono pod nr. 1838 So. 17ta ulica. Parafialny różaniec w  
 niedzielę o godzinie 7ej wieczorem. Złowił będą w trumnie w  
 niedzielę o godzinie 9ej rano.) (22)

**Wszystkim krewnym i znajomym**  
 donosimy że smutną wiadomość, że  
 nasza najukochańsza matka, teściowa, siostra, bratowa  
 i babcia

**Sp. KONSTANCJA M. BOROWSKA**  
 (z pierwszego męża Czekałska, z domu Kostka)  
 została się z tym światem w czwartek, dnia 20go lutego,  
 o godzinie 7:30 po długiej i ciężkiej chorobie, zapo-  
 trzoną sakramentami św., przeżywszy 57 lat, 6 miesięcy i 13  
 dni. Zmarła urodziła się 8go sierpnia, 1890 w Polsce. Po-  
 grzeb z eksportacją odbędzie się w poniedziałek rano o godzinie  
 8:45 z kapłay pop. p. L. Bruszkiewicza, 2101 W. Mitchell  
 ulica, do kościoła św. Wincentego o godzinie 9ej a stąd na  
 cmentarz św. Wojciecha, na parceli rodzinnej.

**Na ten smutny obrządek zaprasza się**  
 wszystkich krewnych i znajomych.

**W smutku pogrzebi:**  
 Gladys Rożanska, Cecylia Grzesiak, Florentyna Griffoul, Sr.  
 M. Grytlan, N. D., Sylwia Kotowska, Irena Truder, Zofia  
 Veker, córki; Piotr, Roman i Alojzy Czekałscy, Edwin Boro-  
 wski, synowie; Józef Rożanski, Alex. Grzesiak, Marcel Griffoul,  
 Eugene Kotowski, Harry Truder, Grace Vektor, sio-  
 strzenie; Olga, Leona i Aniela Czekałskie, Anna Boro-  
 wski, siostrzenice; Weronika Lewandowska, siostra; Franciszek, Władysław,  
 Nick i Jan Kostoczy, bracia; Józef Lewandowski i Jan Wal-  
 ckrak, szwagrowie; Lenelle, Wiktor, Anna i Regina Kostec-  
 kie, bratowie; 23 wnuczki i inni krewni w Polsce.  
 (Zmarła mieszkała pod nr. 1928 So. Congo avenue. Po-  
 grzebiono pod nr. 1838 So. 17ta ulica. Parafialny różaniec w  
 niedzielę o godzinie 7ej wieczorem. Złowił będą w trumnie w  
 niedzielę o godzinie 9ej rano.) (22)

**Wszystkim krewnym i znajomym**  
 donosimy że smutną wiadomość, że  
 nasza najukochańsza matka, teściowa, siostra, bratowa  
 i babcia

**Sp. KONSTANCJA M. BOROWSKA**  
 (z pierwszego męża Czekałska, z domu Kostka)  
 została się z tym światem w czwartek, dnia 20go lutego,  
 o godzinie 7:30 po długiej i ciężkiej chorobie, zapo-  
 trzoną sakramentami św., przeżywszy 57 lat, 6 miesięcy i 13  
 dni. Zmarła urodziła się 8go sierpnia, 1890 w Polsce. Po-  
 grzeb z eksportacją odbędzie się w poniedziałek rano o godzinie  
 8:45 z kapłay pop. p. L. Bruszkiewicza, 2101 W. Mitchell  
 ulica, do kościoła św. Wincentego o godzinie 9ej a stąd na  
 cmentarz św. Wojciecha, na parceli rodzinnej.

**Na ten smutny obrządek zaprasza się**  
 wszystkich krewnych i znajomych.

**W smutku pogrzebi:**  
 Gladys Rożanska, Cecylia Grzesiak, Florentyna Griffoul, Sr.  
 M. Grytlan, N. D., Sylwia Kotowska, Irena Truder, Zofia  
 Veker, córki; Piotr, Roman i Alojzy Czekałscy, Edwin Boro-  
 wski, synowie; Józef Rożanski, Alex. Grzesiak, Marcel Griffoul,  
 Eugene Kotowski, Harry Truder, Grace Vektor, sio-  
 strzenie; Olga, Leona i Aniela Czekałskie, Anna Boro-  
 wski, siostrzenice; Weronika Lewandowska, siostra; Franciszek, Władysław,  
 Nick i Jan Kostoczy, bracia; Józef Lewandowski i Jan Wal-  
 ckrak, szwagrowie; Lenelle, Wiktor, Anna i Regina Kostec-  
 kie, bratowie; 23 wnuczki i inni krewni w Polsce.  
 (Zmarła mieszkała pod nr. 1928 So. Congo avenue. Po-  
 grzebiono pod nr. 1838 So. 17ta ulica. Parafialny różaniec w  
 niedzielę o godzinie 7ej wieczorem. Złowił będą w trumnie w  
 niedzielę o godzinie 9ej rano.) (22)

**Wszystkim krewnym i znajomym**  
 donosimy że smutną wiadomość, że  
 nasza najukochańsza matka, teściowa, siostra, bratowa  
 i babcia

**Sp. KONSTANCJA M. BOROWSKA**  
 (z pierwszego męża Czekałska, z domu Kostka)  
 została się z tym światem w czwartek, dnia 20go lutego,  
 o godzinie 7:30 po długiej i ciężkiej chorobie, zapo-  
 trzoną sakramentami św., przeżywszy 57 lat, 6 miesięcy i 13  
 dni. Zmarła urodziła się 8go sierpnia, 1890 w Polsce. Po-  
 grzeb z eksportacją odbędzie się w poniedziałek rano o godzinie  
 8:45 z kapłay pop. p. L. Bruszkiewicza, 2101 W. Mitchell  
 ulica, do kościoła św. Wincentego o godzinie 9ej a stąd na  
 cmentarz św. Wojciecha, na parceli rodzinnej.

**Na ten smutny obrządek zaprasza się**  
 wszystkich krewnych i znajomych.

**miesięczne w piątek 21 lutego o**  
 godzinie 7:30 wieczorem w Domu  
 Związkowym. Ważne sprawy  
 na porządku obrad, wobec tego pro-  
 szym się członków o liczne przy-  
 czynienie.  
 J. Ziemiński, prezes.  
 Halina Nastaj, sekret.

**Oddział Matek Złotej Gwiazdy**  
 przy Polskim Legionie Weteranów  
 Amerykańskim odbędzie swe po-  
 siedzenie miesięczne w niedzielę 23  
 lutego o godzinie 2 po południu  
 w domu Posternak Woodrow Wilson  
 pn. 977 W. Lincoln ave. Uprawa  
 się członkini o liczne przybycie.  
 Zofia Lówin, prezeska.  
 Katarzyna Zachariasz, sekret.

**Tow. Polek Patriotów gr. 44**  
 Federacji Ubezpieczeniowej w Ameryce  
 odbędzie swe posiedzenie miesięczne  
 w piątek 21 lutego o godzinie 7:30  
 wieczorem w sali Federa-  
 cji. Członkowie proszone o liczne  
 przybycie.  
 Franciszka Pretor, prezeska.  
 Klara Felencik, sekretarz.

**Wszystkim krewnym i znajomym**  
 donosimy że smutną wiadomość, że  
 nasza najukochańsza siostra i bratowa

**Sp. ZOFIA E. SZCZEPAŃSKA**  
 została się z tym światem w  
 środę popołudnie, dnia 19go  
 lutego, o godzinie 1:30 po krótkiej  
 i ciężkiej chorobie, zapo-  
 trzoną sakramentami św., prze-  
 żywszy 48 lat, 2 miesiące i  
 2 dni. Pogrzeb z eksportacją  
 odbędzie się w sobotę rano o  
 godzinie 9:45 z kapłay pop. p.  
 L. Bruszkiewicza, 2101 W. Mit-  
 chell ulica, do kościoła św.  
 Wincentego o godzinie 10ej, a  
 stąd na cmentarz św. Wojciecha,  
 na parceli rodzinnej.

**Na ten smutny obrządek zaprasza się**  
 wszystkich krewnych i znajomych.

**W smutku pogrzebi:**  
 Bronisława i Maria Szczepańskie,  
 siostry; Sylwia Nadolska, siostra;  
 Franciszek Nadolski, szwagier;  
 Janet Klim i Clarie Nadolska,  
 siostrzenie; Antonie Klim, syn  
 siostrzenice; Franciszek Klim,  
 mąż siostrzenicy i inni znajomi  
 i przyjaciele.

**Zmarła mieszkała pod nr.**  
 2208 W. Burnham ulica. Para-  
 fialny różaniec w piątek o  
 godzinie 7ej wieczorem. Złowił  
 będą w trumnie w piątek o  
 godzinie 10ej popołudniu. (21)

**Wszystkim krewnym i znajomym**  
 donosimy że smutną wiadomość, że  
 nasza najukochańsza matka, teściowa, siostra, bratowa  
 i b

W ustroju prawdziwie demokratycznym wybora musi być informowany o poczynaniach i polityce partii, wynika to z samej istoty ustroju. Każdy zresztą działacz polityczny wie dobrze, że jego zwycięstwo w wyborach nie oznacza zapomnienia o wszystkim innym i spokojnego odnawiania się swej pracy.

Musi on nadal brać udział w kampaniach, informować o wydarzeniach i co on sam o tych sprawach myśli. Musi on uczestniczyć w zebraniach i wiecach politycznych, przemawiać na bankietach, przezeń i na imprezach klubów.

Stara się on ciągle przedstawiać publiczności swe poglądy za pośrednictwem prasy, radia i telewizji. Te konieczności życia politycznego są bodźcami najważniejszymi sposobem informowania głoszącej ludności.

Inną bardzo ważną metodą informowania publiczności jest działalność różnych organizacji, które stórną wydzierania polityczne i ogłaszają swe opinie o nich. Organizacje te zwykle nie są związane z żadną partią polityczną.

Jedną z najbardziej znanych w Stanach Zjednoczonych tego rodzaju organizacji jest Liga Wyborców Kobiet. Nie jest ona związana z żadną z partii politycznych i nie wyowiada się po żadnej stronie w wyborach. Zadaniem tej organizacji jest po prostu dać głoszącym wszechstronne informacje o kandydatkach i wynikach w wyborach lokalnych, stanowych i federalnych, oraz przekonać ich by głosowali.

Liga publikuje i kolportuje dane o każdym kandydacie oraz ich własne wypowiedzi o ich poglądach. Organizuje też ona zebrania, na które zaprasza kandydatów, gdzie mają o możliwości wygłoszenia przemówień, oraz dania odpowiedzi na pytania wyborców. Niekiedy na takich zebraniach dyskutują o sprawach życiowych kandydatki ze sobą rywalizujących partii.

Liga informuje też głoszących o problemach postawionych na balotach do głosowania.

STAN OTRZYMAŁ \$95,580 PO ZMARŁYM WÓDZNYCY

Stanowy prokurator generalny Honeck oświadczył w czwartek, że stan Wisconsin otrzymał tego dnia sumę \$95,580 na fundusz szkolny. Małatek pozostawiony przez zmarłego wódcę milwaukeeckiego, który był analfabeta.

Wódcza, Frank Radoccy, zmarł w roku 1950 nie pozostawiając zapisu licząc przy zgonie 72 lata. Spadkobierców nie odnalaziono pomimo dalszych poszukiwań.

Majątek, największy jaki kiedykolwiek stan otrzymał pod prawem upoważniającym stan do przejęcia wszelkich spadków po zmarłych, którzy nie pozostawili spadkobierców i przełanie pieniędzy do mego funduszu oświatowego, mówi Honeck.

Radoccy, imigrant z części Jugosławii, która kiedyś była pod zaborem Austrii, zmarł w ubogim mieszkaniu ponad swą stajnią pn. 1922 W. St. Paul ave.

Partie polityczne mają, o czytelnicy, własne organizacje, troszcząc się o propagowanie ich poglądów. Zarówno partia demokratyczna, jak i republikańska mają własne komitety kampanijne w stołczy i podporządkowane im komitety stanowe, prowincjonalne i lokalne.

Komitety kampanijne wydają w różnych sprawach ulotki, wyciągi z prasy o działalności partii, dają mówów na zebraniach klubów lokalnych, publikują czasopisma, oświetlają stanowisko partii, oraz polemizując z partiami rywalizującymi.

Każda z wielkich partii ma własną organizację młodzieży, znaną jako republikański lub demokratyczny klub młodzieży. Kluby te również działają na wszystkich szczeblach, jak i kluby partyjne, oraz obejmują także młodzież kolegów i szkół średnich.

Dzięki temu wielu Amerykanów na długo przed osiągnięciem wieku głosowania orientację się święcić w funkcjonowaniu naszego ustroju politycznego i nieraz zmienić w znajomość spraw życiowych i ogół nim zainteresowanych. (Common Council).

KS. PUNDA PROBOSZCZEM PARAFI ŚW. STANISŁAWA

Ks. Arcybiskup Albert G. Meyer zamianował Ks. Raymond Pundę proboszczem parafii Św. Stanisława. Ks. Punda, który za czasów proboszczowania śp. Ks. Pralata B. Kobeliskiego był pryncypalem szkoły wyższej Notre Dame, będzie nadal pełnił te obowiązki.

Ks. Marian Cieslewicz, był proboszcz parafii Panny Marii, w Lost Lake, Wis., z misją w Randolph, zamianowany został proboszczem parafii św. Ignacego, w Milwaukee. Na Ignacego proboszczował dotąd Ks. Józef Gulczyński, który zmarł niedawno.

Ks. Edwin Peksa, był wikary w parafii Św. Kazimiera, w Milwaukee, został proboszczem parafii Panny Marii w Lost Lake, z misją w Randolph a Ks. Robert Czarkowski, był wikary parafii Św. Stanisława, przeniesiony został jako wikary do parafii Św. Kazimiera, w Milwaukee.

Mianowanie powyższych księży wchodzi w życie z dniem 28 lutego.

ODPOWIE W SĄDZIE ZA KRADEŻY SAMOCHODU

Richard Breiwa, lat 23, z pn. 2459 S. 5 ul., którego aresztowano w czwartek po pościgu samochodowym z szybkością 90 mil na godzinę, przekazany został sądowi municypalnemu, gdzie odpowie za kradzież samochodu. W sądzie dystrykcyjnym przynął on się do jazdy po pijanemu i sędzia Franciszek E. Gregorski wydał na niego wyrok skazujący go na grzywnę w sumie \$150.

W sądzie zeznano, że Breiwa, kierując samochodem skradzionym, przejechał czerwony sygnał świetlny na N. 14 ul. i W. Wisconsin ave., z szaloną szybkością. Aresztowali go policjanci Richard Gnatzi i James Mallette, którzy urządzili pościg za nim w swym samochodzie policyjnym.

Breiwa wpadł w ich ręce dopiero gdy samochód jego poślizgnął się na ołdowiałej jezdni i wywrócił niedaleko cementarza Forest Home.

DZIEWIĘCIU DETEKTYWÓW OTRZYMAŁO PODWYŻKĘ

Szef policji Howard O. Johnson poinformował w czwartek komisję policji i straży pożarnej o przyznaniu podwyżki dziewięciu porucznikom detektywów, równając ich pensję z pensjami kapitanów policyjnych.

Komisja policji i straży pożarnej ogłosiła listę detektywów kwalifikujących się do awansu na sierżantów detektywów. Pierwszym na tej liście jest Telefor Wysocki, z pn. 4530 W. Manitoba ul.

Innymi na liście są: Florian Lazewski, 3669 S. 15 ul.; Richard Polsen, 4628 W. Fillmore Dr.; Walter Heller, 2176 N. 57 ul.; William Leahy, 3434 S. Quincy ave.; Charles Gilbert, 4436 S. Griffin ave.; Vincent Enar, 4038 N. Elmhurst Rd.; Charles Benford, 2561 N. 19 ul.

ZE STANISŁAWOWA

Dziś rano o 9-tej rozpoczęło się czterdziesto-godzinne nabożeństwo ku uczczeniu Pana Jezusa utajonego w Przenajświętszym Sakramencie. Odybrała się procesja i odyprawiona była Msza św. w kazaniu. Wieczorem o godzinie 7-mej, nabożeństwo z kazaniem i spowiedzi.

W sobotę suma z kazaniem o 9-tej. Wieczorem o 7-mej nabożeństwo z kazaniem. W niedzielę porządek Mszy św. jak następuje: 5:30, 6:15, 7:00, 8:00, 9:30, 10:30, 11:30 i 12:30.

Zakończenie nabożeństwa o 7-mej wieczorem, kazanie, śpiewanie litanii do Wszystkich Świętych, procesja i błogosławieństwo.

W piątek i sobotę spora liczba księży słuchać będzie spowiedzi.

Porządek nabożeństw rozszalał był do parafian przez pocztę. (J. R.)

ZABAWA KARCJANA

Tow. Służebnic Oltarza z parafii św. Aleksandra, urządzają zabawę karcjaną w niedzielę 23go lutego w sali parafialnej św. Aleksandra o godzinę 10-tej do 5ej popołudniu. Szlache wartościowe nagrody będą wydawane do każdego stolika. Będą również wydawane nagrody wstępne, czyli "door prizes".

Komitety zaprasza na tę zabawę nie tylko wszystkich parafian, ale także i szerszą publiczność. Dochód z tej zabawy na potrzeby parafii. KOMITET. (Ogl.)

INTERESY KOMPANI TELEFONICZNEJ DOBRE

NEW YORK, N. Y. — System telefoniczny Bell dodał w zeszłym roku 2,815,000 telefonów i razem ma w użyciu 52,250,000 tych aparatów. Dochody American Telephone Co. wyniosły w zeszłym roku \$829,000,000 czyli \$74 miliony więcej niż w 1956.

STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: POCHMURNO w piątek w nocy i w sobotę, z opadnięciem temperatury w sobotę po południu.

NAJNIŻSZA temperatura w piątek w nocy około 30 stopni, NAJWYŻSZA w sobotę około 35.

WIATR południowo zachodni wiejący w piątek od 10 do 15 mil na godzinę, przybierze w sobotę kierunek z zachodu i wiać będzie od 8 do 10 mil.

WSCHÓD słońca w sobotę o godzinie 6:40, ZACHÓD o godzinie 5:32.

Notatki Milwauckie

DZIS. — Dzisiaj Eleonora, jutro Dzień Washingtona.

ROZCNIKA. — Powstanie Chochołowice — 1846.

ZNACZKI. — Wróćcie rozpocznie się doroczna kampania sprzedaży znaczków zwanych Easter Seals, na fundusz walki z chorobą dziecięcą bezwładz mięśni — ("Cerebral Palsy") — oraz na u-



trzymanie letnisk dla małych pacjentów — parku Holler w Milwaukee i Camp Waukeek, w Wisconsin Dells. Kampania prowadzona przez agencję dobroczynną Easter Seal Society, rozpocznie się 6 marca i potrwa do 4 kwietnia.

DOBROCOZYNNOSĆ. — Panie oddające się pracy na cel dobroczynny skupione w Placówce Macierzystej Korpusu Pomocniczego przy Plac. 3. S.W.A.P. zajęte są od kilku tygodni przygotowaniem do wielkiej zabawy karcjanej, urządzanej na upomniki świąteczne dla chorych weteranów członków Placówki. Zabawa odbędzie się w sobotę i niedzielę — 3 i 2 marca w Domu Weteranów pn. 1629 S. 10 ul.

ZARZĄDCA. — Edward J. McCarthy, lat 29 liczący zarządca składu żywnościowego, zamieszkały pn. 615 N. 14 ul., zamianowany zastępcą dorozę domu Brooks Memorial Union przy uniwersytecie Marquette. McCarthy obejmuje to stanowisko po Ralphie Brownie, asystencie profesora na wydziale handlu, który w tym semestrze wrócił do pełnych obowiązków nauczania.

SPRAWA. — Nancy Johnson, lat 9, z pn. 3450 W. Clybourn ul. wygrała w tych dniach sprawę w sądzie okręgowym sędziego Harvey'a L. Neelan, gdzie ława przysięgłych przyniła jej \$1,120 za obrażenia doznane 7 października, 1956 roku, gdy spadła z wadiwego krześla w teatrze Juneau pn. 609 W. Mitchell ul. Odszkodowanie musi wypłacić spółka Warner Theatre of Wisconsin, prowadząca teatr Juneau.

WŁAMANIA. — Na policję zaraportowano onegdaj o kilku włamaniach dokonanych w Milwaukee. Z domu Roberta Mireskiego, pn. 7102 W. Medford ul. skradziono \$70; Rolie Barenwald'owi, pn. 5160 N. 67 ul., \$120; Leonard'owi Marquard, 5325 N. 74 ul., zegarek wartości \$20 i Randall'owi McKay, 4845 N. 74 ul., \$17. Złodzieje spleźnieni byli w domu Matt'a Palm, 5050 N. 65 ul., i Raymond'a Wilke, 7103 W. Fond du Lac ave. W wszystkich tych miejscach dostano się do wnętrza po wyważeniu okien.

ODCZYT. — Na bezpłatnym odczycie urządzanym przez miejskie muzeum w sobotę i niedzielę o godzinie 3:30 po południu i 8:00 wieczorem w auditorium szkoły Vocational, prelegentem będzie Neil Douglas, który obral sobie za temat: "Kosja i Jej Nowe Oblicze". Odczyt będzie ilustrowany kolorowym filmem.

NAUKOWIEC. — W tych dniach hawł tu w Milwaukee dr. Arthur W. Forshay, z New Yorku i przemawiał do 900 naukowców oraz pryncypałów szkół publicznych na zebraniu odbytym w audio-

rium szkoły wyższej River-side. Mówca powiedział, że naród nie powinien trapić się tym, ilu naukowców wychował ale jakich wychował. Powiedział on, że w kształceniu naukowców powinno się brać pod uwagę jakość a nie ilość. Nalegał on, aby nauczyciele pozwalali uczniom kreować rzeczy według własnych pomysłów i starać się dopomóc rozwijać ich talentów. Dr. Forshay jest naukowcem na uniwersytecie Columbia.

ODSKODOWANIE. — Clyde M. Haberman, powiatowy registrarz hipotek zgodził się odstąpić na przyjęcie \$22,100 tytułem odszkodowania za obrażenia doznane 1 grudnia 1955 w kolizji samochodowej. Sprawa załatwiona została polubownie w sądzie okręgowym sędziego Michael'a T. Sullivan'a, gdzie miał się toczyć proces przed ławą przysięgłych. Haberman, lat 53, 2334 N. 64 ul., Wauwatosa, zapłacił \$65,000 od zięcia swego William'a Leopold'a, lat 30, 3861 N. 99 ul., pani Florence Sinagub, 32, 3614 N. 96 ul., jej męża, Max'a i trzech firm ubezpieczeniowych, Haberman jedźną w swym samochodzie kierowanym przez Leopolda, gdy nastąpiła kolizja z autem kierowanym przez panią Sinagub na W. Capitol Dr. i N. 83 ul.

WIELKA ZABAWA KARCJANA

Stowarzyszenie Nowych Amerykanów zaprasza awę członkostwo oraz szerszą publiczność na zabawę karcjaną, którą urządzi w piątek, sobotę i niedzielę — dniami 21, 22 i 23 lutego, w Domu Weteranów pn. 94-ey, przy S. 17 i W. Grant ulicy.

Zabawa ta odbędzie się w piątek wieczorem, a w sobotę i niedzielę po południu i wieczorem.

Komitety urządzający na czelu którego stoi bardzo energiczny, kierownik A. Trypa, już od dłuższego czasu — czyni przygotowania, gromadząc wielką ilość wartościowych fantów. — Będą również nagrody, wejściowe — "door prizes".

— Panie ze Stowarzyszenia, znane ze swych zdolności kulinarnych, oraz bezinteresownej pracy — przygotowały niespodziankę dla wszystkich gości.

— Do każdego stolika podana będzie kawa, paczki torty i chrusciki zupełnie za darmo.

Zapraszamy więc wszystkich do wzięcia udziału w tej zabawie karcjanej, a reżymy, że wszyscy będą mile przyjęci. (Ogl.) KOMITET

Współredaktora Potrzebuje KURYER POLSKI Umiejętność pisania na maszynie, znajomość obu języków, oraz kompozycji pisarskiej — wymagana. Stała praca, awans zależny od zdolności i chęci współpracy dla dobra całości Wydawnictwa. Pierwszeństwo mają ludzie zamieszkałi w Milwaukee. (\*)

Gomutka Odpowiada Na Zarzuty Wahania Się Rządu Polskiego

Mówi, że Polska Nie Siedzi Na Dwóch Stółkach

WARSZAWA, Polska. — Jej przeprowadze zgodzi. Nieprawda jest jakoby Polska siedziała na dwóch stołkach i jedną nogę miała na Zachodzie a drugą na Wschodzie. Prawdą zaś jest, że Polska idzie po własnej drodze do socjalizmu i dlatego wysunęła Plan Rapackiego, który jej zdaniem może doprowadzić do rychłego porozumienia między Zachodem i Wschodem.

Zgodzienie plan ten został uogólniony z innymi krajami socjalistycznymi i z sowiecką Rosją, ale te się zgodziły na plan Polski, bo jest on słuszny i racjonalny.

Polska łączy w kluczowym położeniu i może odegrać dużą rolę jeżeli Zachód się na jej przeprowadze zgodzi.

Gomutka wygląda dobrze i widoczny jest, że on kieruje naszą życia państwowego w Polsce.

Podokręg 1-szy SWAP ZAPRASZA POLONIE NA ZABAWĘ KARCJANĄ

Podokręg 1-szy, składający się z wisconsiniańskich Placówek Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej — 8, 94 i 149, oraz z Placówek — Macierzystej, 94 i 149 Korpusu Pomocniczego, urządzi wielką zabawę karcjaną na fundusz administracyjny, która odbędzie się w piątek, sobotę i niedzielę — 21, 22 i 23 lutego b. r. w Domu Weteranów pn. 1629 S. 10 ul.

Na zabawie tej, która odbywać się będzie w piątek i sobotę wieczorem, a w niedzielę po południu i wieczorem, wydawane będą w nagrodę kawa, cukier, kury oraz inne wartościowe artykuły. Będą też wydane nagrody wstępu.

Do udziału w zabawie zapraszane są tak powyższe Placówki, jak i Polonia miejscowa oraz z dalszych okolic. Uczestnicy zabawy się doskonale w miłym otoczeniu i dopomoga dobrej sprawie. (Ogl.)

MACIE KŁOPOTY Z JURNISZEM? HOLLBERG SUWENIR'S Tel. HU. 1-3030 24 Godzinna Obsługa - BATHYFARMA Gwarantowana South Side Heating Service

Dr. W. M. Blasinski CHIROPDYSTA (Leczy Dolegiwości Nóg) 1238 WEST MICHIGAN BLVD. POKI 202 Butler Bldg. Telefon WFRCHEN 4-3310

NATIONAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 4% zysku na moich oszczędnościach? Gdzie mogę otrzymać 4% zysku na moich oszczędnościach? Gdzie mogę oszczędności będą bezpieczne? Gdzie znajdę przyjacielską poradę co do mego programu oszczędnościowego? W Narodowej Spółce Oszczęd. Pożyczkowej